

**Verzeichnis  
des zur Liquidation gelangenden Armee-Materials  
25. April 2007  
Logistik-Center Thun-Schwäbis**

**Liste  
du matériel d'armée mis en liquidation  
25 avril 2007  
Centre Logistique Thoune-Schwäbis**

**Elenco  
del materiale dell'esercito da liquidare  
25 aprile 2007  
Centro Logistico Thun- Schwäbis**

**List of  
army surplus goods and vehicles on sale  
April 25, 2007  
Logistics Center Thun-Schwäbis**

Besichtigung der Fahrzeuge	ab	Uhr
Les véhicules peuvent être examinés	dès	heures
Ispezione veicoli	dalle <b>06.30</b>	
Inspection of the vehicles	from	a.m.

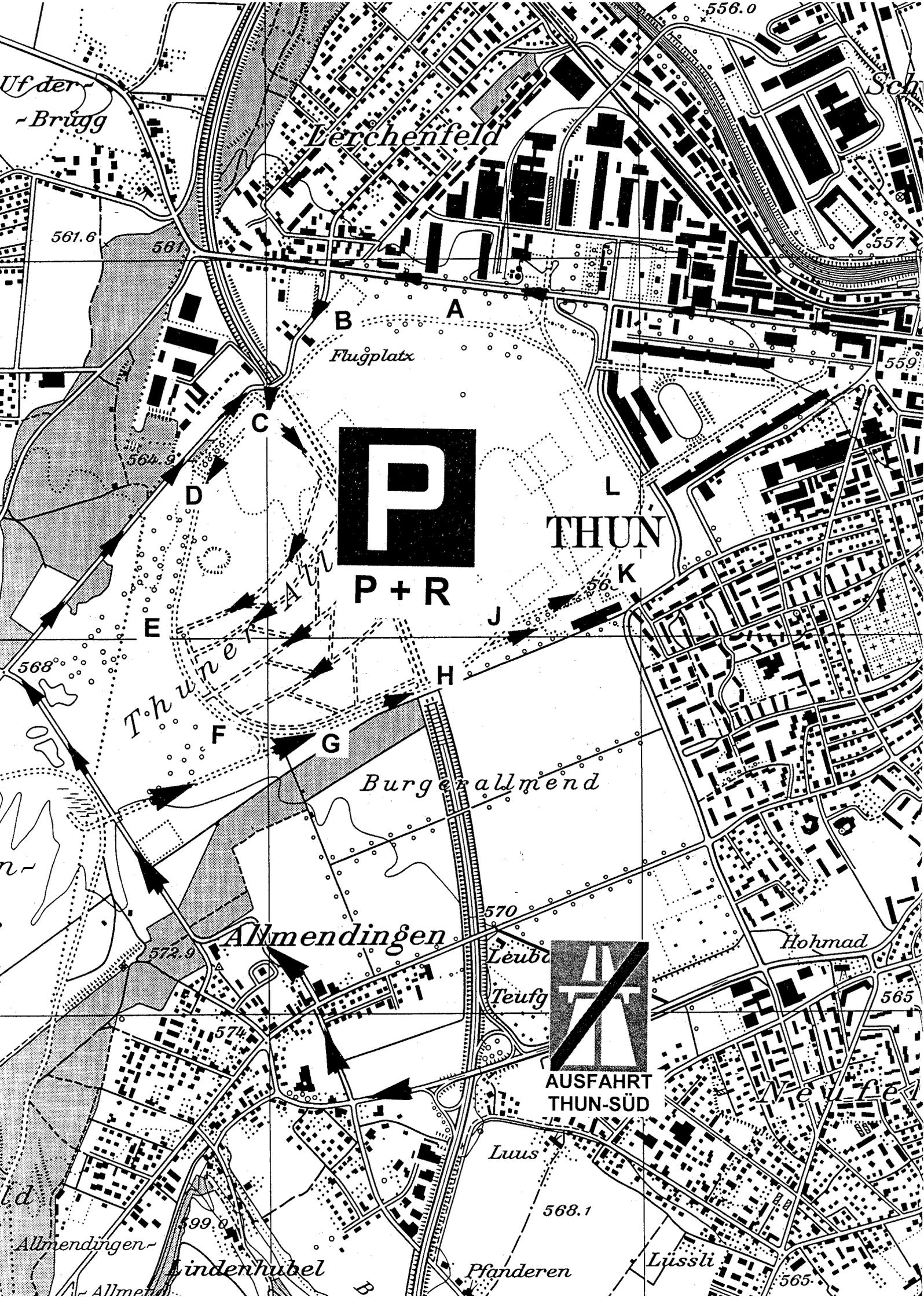
Materialverkauf	ab	Uhr
Vente de matériel	dès	heures
Vendita di materiale	dalle <b>06.30</b>	
Sale of army goods	from	a.m.

Versteigerung von Fahrzeugen	ab	Uhr
Vente aux enchères de véhicules	dès	heures
Vendita all'asta dei veicoli	dalle <b>07.00</b>	
Auction of surplus vehicles	from	a.m.

Änderungen bleiben vorbehalten  
Sous réserve de modifications  
Salvo cambiamenti  
Subject to modifications

Preis (inkl. MWST)  
Prix (TVA incl.)  
Prezzo (IVA incl.)  
Selling price (VAT incl.)

**Fr. 5.—**



Uf der  
-Brugg

Lerchenfeld

561.6

561

B A  
Flugplatz

**P**  
P+R

THUN

568

Thunersee

Burgerallmend

Almendingen

570

Leub  
Teufg

**A**  
AUSFAHRT  
THUN-SÜD

Hohmad

572.9

574

Luus

568.1

Pfanderen

Lüssli

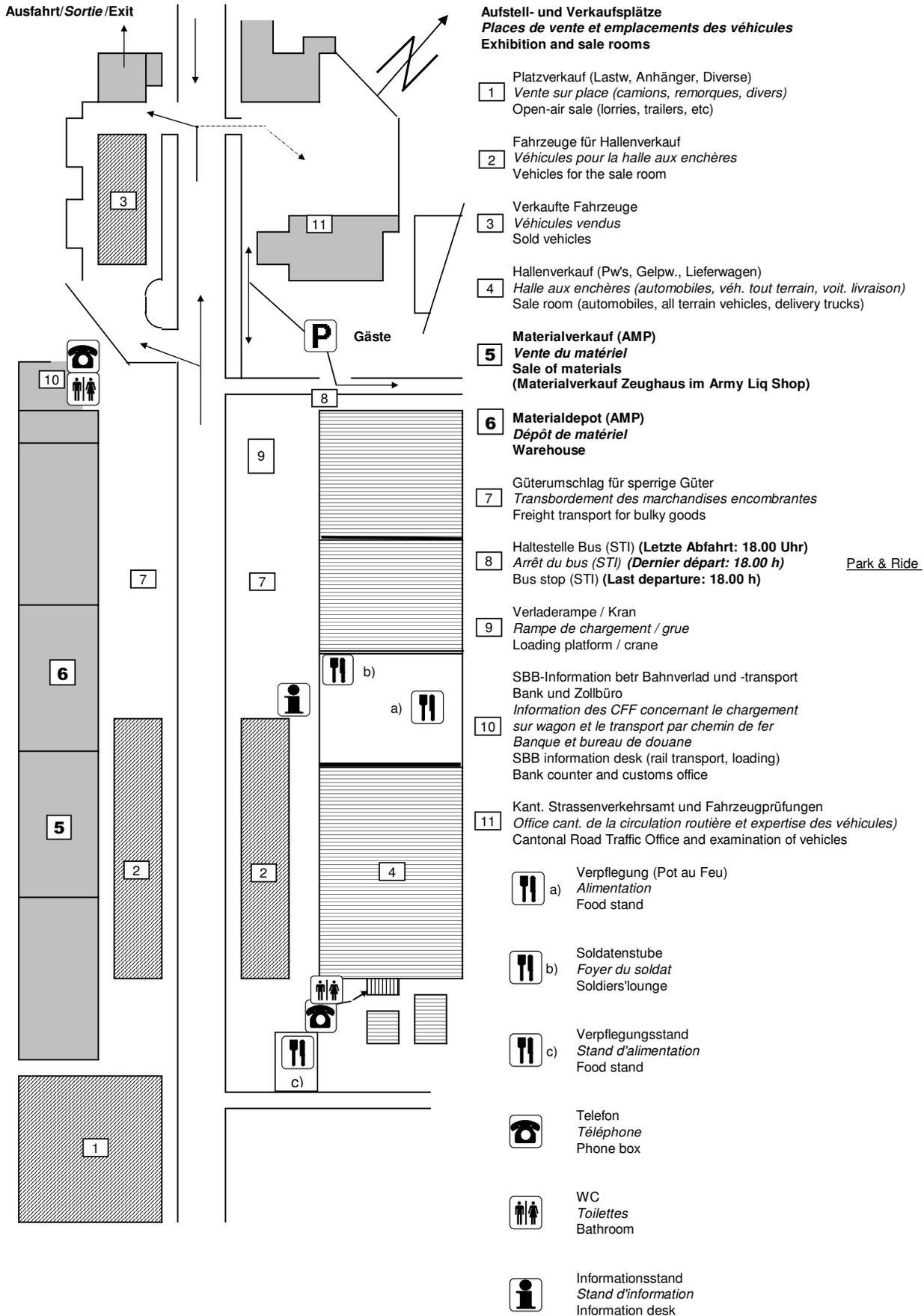
Almendingen-

Linderhubel

B

565

**Lageplan Fz u. Mat. Liquidation**  
**Plan de situation de la liquidation des vhc et du mat.**  
**Layout plan of vehicles and material liquidation**



## Allgemeine Versteigerungs- und Verkaufsbedingungen

1. Die Versteigerung der Liquidationsfahrzeuge wird wie folgt durchgeführt:
  - a) **Hallenverkauf:** Die Fahrzeuge werden in der Versteigerungshalle vorgeführt und versteigert.
  - b) **Platzverkauf:** Die Fahrzeuge werden am Platz versteigert.Die Versteigerungen erfolgen in der Reihenfolge dieses Verzeichnisses.
2. Während der Versteigerung wird an speziell bezeichneten Stellen Autozubehör und Ausschussmaterial verkauft.
3. Über die Mittagszeit wird die Versteigerung nicht unterbrochen.
4. Jedes Liquidationsfahrzeug ist mit einem Zustandsrapport versehen. Über die Fahrtüchtigkeit geben die auf den Windschutzscheiben angebrachten Buchstaben Aufschluss:  
V = Das Fahrzeug kann mit eigener Kraft und dafür gültigem Kontrollschild überführt werden.  
F = Das Fahrzeug ist fahrbar, darf aber (auch von Händlern und Garagisten) nur durch **Abschleppen** oder **Verlad** überführt werden.  
A = Das Fahrzeug ist **nicht** fahrbar. Es muss abgeschleppt oder verladen werden.  
K = Zum Abschleppen ist ein Kranwagen oder Rollschemel notwendig.  
Probefahrten dürfen nicht ausgeführt werden.
5. Die Schätzungssumme gilt als Erstangebot. Ein neues Angebot muss das frühere um mindestens Fr. 100.— übersteigen.  
Die Offerten sind dem Weibel laut und deutlich zuzurufen. Kopf- oder Handbewegungen gelten nicht als Erweiterung eines Angebotes.
6. Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden. Eine abgegebene Bestätigung bezeichnet den rechtmässigen Käufer. Dieser hat sich nach dem Erwerb des Fahrzeuges, soweit keine anderslautenden Vereinbarungen bestehen, sofort zur Kasse zu begeben. Fahrzeuge und Material sind bar zu bezahlen. Anderslautende Ausnahmeregelungen sind der Verkaufsleitung der RUAG Components vorbehalten.
7. **Die Schätzungssumme (Erstangebot) und die Angebote bis zum endgültigen Kaufpreis verstehen sich als Nettopreise exkl. Mehrwertsteuer. Der Ersteigerer hat bei der Bezahlung zusätzlich 7.6 % Mehrwertsteuer vom Kaufpreis zu entrichten.**
8. Der Verkauf von Fahrzeugen und Material erfolgt **ohne irgendwelche Gewähr** seitens des Versteigerers. Die Ausrüstung der Fahrzeuge ist zum Teil unvollständig. Die Fahrzeuge können von den zivilen Bau- und Ausrüstungsvorschriften abweichen.  
Gesetzl. erforderliche Anpassungen, Nachausrüstungen, sowie Reparaturen und die notwendige Abgaswartung, die bei einer zivilen Immatrikulation der Fahrzeuge im In- oder Ausland fallweise erforderlich werden, gehen vollständig zu Lasten des Käufers. Fehlende Abgaswartungsdokumente sind durch die Fahrzeugkäufer zu beschaffen.
9. Das Strassenverkehrsamt des Kantons Bern gibt am Versteigerungsort Tages-Kontrollschilder ab, die für die Überführung der Fahrzeuge innerhalb 24 Std. (in besonderen Fällen bis 72 Std.) Gültigkeit haben. Für diese Überführung wird kein Abgaswartungsdokument benötigt. Für die Überführung von Fahrzeugen ins Ausland gibt das Strassenverkehrsamt befristete Kontrollschilder ab.
10. Das Lösen der Kontrollschilder entbindet den Käufer nicht von der Verantwortlichkeit, das Fahrzeug vor der Wegfahrt auf seine Fahrtüchtigkeit zu überprüfen. Infolge längerer Stilllegung oder Witterungseinflüssen können nachträgliche Mängel auftreten, die auf dem Zustandsrapport nicht vermerkt sind. Bestehen Zweifel über die Fahrtüchtigkeit, ist das Fahrzeug transportieren zu lassen. Die vorschriftsmässige, verkehrs- und betriebssichere Art des Abschleppens ist Sache des Käufers.
11. Bei den mit V und F bezeichneten Fahrzeugen sind die Treibstofftanks zu ca. ¼ gefüllt.
- 12 a Die gekauften Fahrzeuge müssen innert 2 Arbeitstagen (exkl. Samstag) abtransportiert werden. Für Fahrzeuge, die länger als 2 Arbeitstage im Areal stehen, ist pro Fahrzeug eine Standgebühr von Fr. 10.--/Tag vor Abtransport zu entrichten. Das Abschleppen zum Anschlussgeleise und der Verlad erfolgen durch das Logistik-Center Thun gegen Bezahlung von Fr. 30.— pro Fahrzeug (Motorräder Fr. 15.—). Verlad und Bahntransport beginnen in der Woche nach der Versteigerung. Die Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers.
- 12 b Erworbenes Material (Hallen-Materialverkauf) ist raschmöglichst (spätestens bis 17.00 Uhr am Versteigerungstag) zu behändigen (Verlad oder Depot). Für die verkaufte, noch nicht abgeholte Ware wird keine Haftung übernommen.
13. Beim Verlassen des Areals mit dem Kaufgut ist am Ausgang die Quittung vorzuweisen.
14. Es ist verboten, Fahrzeuge ohne Kontrollschilder auf öffentlichem Grund zu parkieren.
15. **Zollformalitäten:** Bei Vorweisung des Fahrzeugausweises sowie der Kaufquittung werden den Käufern die entsprechenden Zolldokumente erstellt und ausgehändigt. Zusätzliche Informationen siehe Seite 31 dieses Kataloges.
16. Bei Wiederverkauf der Fahrzeuge sind die evtl. anfallenden Abgaben und Steuern zu entrichten.
17. **Änderungen betreffend den Inhalt dieses Verzeichnisses bleiben vorbehalten.**

**Conditions générales de mise aux enchères et de vente**

1. Les véhicules en liquidation sont mis aux enchères de la façon suivante:
  - a) **Vente dans la halle:** Les véhicules sont présentés dans la halle où ils sont misés.
  - b) **Vente sur la place:** Les véhicules sont misés sur la place.  
Les véhicules sont présentés dans l'ordre où ils figurent sur la liste.
2. Durant la vente aux enchères, des stands vendent des accessoires d'auto et du matériel de rebut.
3. La vente ne vient pas interrompue durant la pause de midi.
4. Chaque véhicule est muni d'un procès-verbal donnant tout renseignement sur son état. Les lettres sur le pare-brise signifient ce qui suit:
  - V= Le véhicule peut rouler par sa propre force et être transféré avec des plaques de contrôle valables.
  - F= Le véhicule peut rouler, mais doit être remorqué ou transporté (est valable également pour les marchands et les garagistes).
  - A= Le véhicule n'est **pas** apte à rouler, il doit être remorqué ou transporté.
  - K= Camion-grue ou dépanneuse indispensable pour le remorquage.Aucune course d'essai ne peut être effectuée.
5. La première offre correspond à la somme d'estimation. La nouvelle offre doit dépasser la précédente d'au moins fr. 100.--. Les offres doivent être annoncées à l'huissier à haute et intelligible voix. Les signes de la tête ou de la main ne sont pas pris en considération.
6. L'adjudication est faite au plus offrant. La confirmation qui est délivrée désigne l'acheteur légal. En l'absence d'autres indications, l'adjudicataire doit se rendre immédiatement à la caisse après l'achat du véhicule. Les véhicules et le matériel doivent être payés comptant. La direction des ventes de RUAG Components, et elle seule, peut prendre des dispositions exceptionnelles différentes.
7. **La valeur d'estimation (première offre) et les offres suivantes jusqu'à l'adjudication sont des montants nets sans la taxe à la valeur ajoutée (TVA). L'acheteur doit s'acquitter, en sus, lors du paiement, de la taxe à la valeur ajoutée (TVA) de 7,6 % du prix d'achat.**
8. Les véhicules et le matériel sont vendus **sans aucune garantie** de la part du vendeur. Pour une part des véhicules, l'équipement en outillage et accessoires est incomplet. Les véhicules peuvent déroger aux prescriptions civiles en matière de construction et d'équipement. Les adaptations et l'équipement complémentaire requis par la loi ainsi que les réparations et le contrôle du système antipollution qui peuvent être nécessités par une immatriculation civile en Suisse ou à l'étranger sont entièrement aux frais de l'acquéreur. Il incombe à l'acquéreur de se procurer, si elle fait défaut, la fiche d'entretien du système antipollution.
9. L'Office de la circulation routière du canton de Berne délivre le jour de la vente, sur place, des plaques d'immatriculation journalières valables 24 h (dans des cas particuliers, 72 h) pour le transfert des véhicules achetés. Aucune fiche d'entretien du système antipollution n'est nécessaire pour ce transfert. Pour le transfert à destination de l'étranger, l'Office de la circulation routière délivre des plaques de contrôle.
10. Le fait de toucher des plaques de contrôle ne libère pas l'acheteur de s'assurer, avant le départ, que le véhicule est apte à circuler. Les défauts éventuelles dues à l'immobilisation prolongée ou aux conditions atmosphériques ne sont pas mentionnées sur les procès-verbaux. En cas de doute sur son aptitude à rouler, le véhicule doit être transporté. Il incombe à l'acheteur de déterminer le genre de remorquage conforme aux prescriptions et offrant toute sécurité.
11. Le réservoir à carburant des véhicules désignés par les lettres V et F est rempli à ¼ environ.
- 12 a Les véhicules achetés doivent quitter les lieux dans les 2 jours ouvrables (samedi exclu). Au-delà de ce laps de temps, il sera perçu une taxe de fr. 10.— par véhicule et par jour précédant le retrait des véhicules. Le Logistique-Center Thoune exécute le remorquage jusqu'à la voie de desserte et le chargement contre paiement de fr. 30.— par véhicule (fr. 15.— par motocyclette). Les opérations de chargement et de transport ferroviaire débutent dans la semaine suivant la vente aux enchères. Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur.
- 12 b Le matériel qui a été acquis (vente de matériel dans la halle) doit être enlevé le plus rapidement possible (au plus tard jusqu'à 17h00 le jour des enchères), au point de chargement ou au dépôt. Le vendeur décline toute responsabilité pour le matériel vendu qui n'a pas encore été enlevé.
13. En quittant l'aire du PAA, l'acheteur doit présenter la quittance à la sortie.
14. Il est interdit de parquer des véhicules sans plaques de contrôle sur la voie publique.
15. **Formalités de douane :** sur présentation du permis de circulation cantonal ainsi que le reçu d'achat, l'acheteur reçoit les papiers de douane correspondant (voir aussi page 31 de ce catalogue).
16. En cas de revente des véhicules, le revendeur est astreint à payer les taxes et impôts qui sont éventuellement dus.
17. **Toutes modifications de cette liste sont réservées.**

## Terms of Sale

1. Vehicles for sale will be auctioned as follows:
  - a) **Indoors:** Some vehicles will be shown and auctioned in the auction hangar
  - b) **Outdoors:** The other vehicles will be auctioned in the openVehicles will be auctioned in the order listed in this catalogue.
2. During the auction, car accessories and rejects will be sold at specified locations.
3. The auction will continue without midday break.
4. Every vehicle for sale will contain a status report. The letters on the windscreen indicate the road worthiness of the vehicle:

V= this vehicle is fit for road use and only needs valid number plates.  
F= though this vehicle is drivable, it may only be moved by **towing or loading** (this also applies to dealers and garage mechanics).  
A= this vehicle may **not** be driven and can therefore only be moved by towing or loading.  
K= this vehicle must either be towed by a crane truck or moved by trailer.  
Trial runs are not allowed.
5. The estimated value will constitute the first bid. The next bid must exceed the former by at least Sfr. 100.— Bids must be loud and clear. Gestures and nods are not valid.
6. Goods will go to the highest bidder. A confirmation is handed over to identify the rightful purchaser. Unless any agreements to the contrary exist, the purchaser must go the cash point immediately after the acquisition of the vehicle. Vehicles and materials must be paid for in cash. Exceptional settlements to the contrary are reserved to the Sales Management of RUAG Components.
7. **The estimated value (first bid) and the bids until the definite purchase price are net prices without VAT. The purchaser has to pay additional 7.6 % VAT of the purchase price.**
8. The seller provides **no warranty whatever** for purchased vehicles and equipment. Some vehicle accessories are partly incomplete. Some vehicles may fail to meet the civilian standards of manufacturing and equipment. The buyer will bear all costs pertaining to the legally required adaptation and re-equipment as well as repairs and pollution control maintenance that may be required to register the vehicle for civilian use in Switzerland or abroad. The buyer will also be responsible for obtaining any pollution control certificates that may be missing.
9. Temporary number plates required for moving the vehicles will be provided on the spot by the Road Traffic Office of the Canton of Berne. These are valid for 24 hours (in special cases, up to 72 hours). Such vehicle transfer does not require a pollution control certificate. For transfers abroad, the Road Traffic Office provides number plates.
10. Receipt of a number plate does not release the buyer from his/her responsibility of checking the vehicle's road worthiness before leaving. Vehicle deterioration occurring later as a result of longer disuse or caused by the weather may not be mentioned in the status report. If its road worthiness is questionable, the vehicle must be moved passively. The buyer is responsible for the legally correct and safe towing of the vehicle.
11. The fuel tanks of V- and F-vehicles are a quarter full.
- 12 a The vehicles must be removed within two working days (Saturdays excluded). Thereafter the buyer will be charged Sfr. 10.— per vehicle and day on the site. The Logistic-Center Thun charges Sfr. 30.— per vehicle (Sfr. 15.— per motorcycle) for transportation to the next railway junction and loading. Loading and rail transportation will begin the week following the auction. The carriage is chargeable to the buyer.
- 12 b Acquired materials (sale of materials in halls) must be taken possession of (loaded or put into deposit) as quickly as possible (until 5 p.m. at the latest on the day of the auction). No liability is assumed for any goods sold but not yet picked up.
13. When leaving the AMP area, the receipt of the goods bought has to be presented at the exit.
14. Vehicles without number plates may not be parked on public ground.
15. **Custom formalities:** on showing the vehicle document of identification and the purchase receipt, the buyer will receive the necessary customs documents (for more information see page 31 of this catalog).
16. Should the vehicles be resold, legal sales taxes will be due.
17. **The content of this catalogue is subject to alterations.**

**Condizioni generali di messa all'asta e di vendita**

1. La messa all'asta dei veicoli in liquidazione avviene nel modo seguente:
  - a) **Vendita nel capannone (Halle):** I veicoli vengono presentati e messi all'asta nel capannone.
  - b) **Vendita sul posto:** I veicoli vengono presentati e messi all'asta sul posto.La messa all'asta avviene nella sequenza indicata nel catalogo.
2. Durante la vendita all'asta, presso diversi stand situati entro l'area, si procederà alla vendita di accessori per autoveicoli e materiale scartato dall'esercito. Gli oggetti acquistati possono essere depositati in custodia fino alla sera del giorno dell'asta.
3. La vendita all'asta è interrotta durante la pausa di mezzogiorno.
4. Ogni veicolo in liquidazione è accompagnato da un rapporto sul suo stato. Le lettere dell'alfabeto applicate al parabrezza indicano il grado di efficienza del veicolo stesso:  
V = il veicolo è funzionante e può essere portato via dall'asta con i propri mezzi e con targhe proprie.  
F = il veicolo è funzionante ma può essere portato via solo mediante **traino o caricato su veicolo trasportatore**.  
A = il veicolo non è funzionante e dev'essere trainato o trasportato via.  
K = per trainare via il veicolo dall'asta occorre un'autogrù oppure un carrello.  
Non possono essere compiuti giri di prova con i veicoli all'asta.
5. Il valore di stima vale come prima offerta. Per essere valida, una nuova offerta dev'essere superiore alle precedenti di almeno Fr. 100.—. Le offerte vanno comunicate al banditore con voce forte e chiara. Cenni con la testa o le mani non sono considerati validi per aumentare un'offerta.
6. La delibera è a favore del miglior offerente. Una conferma scritta gli viene consegnata dopo l'aggiudicazione e lo designa come acquirente legale. Egli deve recarsi immediatamente alla cassa dopo l'acquisto. Veicoli e materiale vanno pagati in contanti. Altri regolamentazioni speciali in relazione al pagamento sono riservati alla direzione vendita della RUAG Components.
7. **Il valore di stima (offerta iniziale) e l'ammontare delle offerte fino al raggiungimento del prezzo d'acquisto finale sono intesi al netto, imposta sul valore aggiunto esclusa. Al momento del pagamento in contanti, il compratore deve versare aggiuntivamente l'IVA del 7.6 % sul prezzo d'acquisto.**
8. La vendita dei veicoli e del materiale avviene **senza garanzia alcuna** da parte del venditore. L'equipaggiamento dei veicoli è in parte incompleto. I veicoli possono divergere dalle prescrizioni di costruzione e di equipaggiamento civili. Gli adattamenti richiesti dalle disposizioni legali, gli equipaggiamenti successivi, nonché le riparazioni e i controlli necessari come pure il controllo dei gas di scarico, che potrebbero venir richiesti per l'immatricolazione civile dei veicoli in Svizzera o all'estero, vanno interamente a carico del compratore. Documenti relativi al controllo dei gas di scarico mancanti sono da procurare tramite gli acquirenti dei veicoli.
9. Sul luogo dell'asta, l'Ufficio della circolazione stradale del canton Berna mette a disposizione targhe giornaliere, valide per il trasferimento del veicolo entro le successive 24 (in casi speciali fino a 72) ore. Per tale trasferimento non è necessario disporre del documento sulla manutenzione relativa ai gas di scarico. Per il trasferimento di veicoli all'estero, l'Ufficio della circolazione mette a disposizione delle targhe a termine limitato.
10. Il rilascio della targa non esonera il compratore dalla verifica dell'efficienza del veicolo prima di partire con esso. In seguito a prolungata inattività o a esposizione alle intemperie, possono verificarsi successivamente dei guasti non elencati nel rapporto sullo stato del veicolo. Se vi sono dubbi sull'efficienza del veicolo, questo va fatto trasportare. Il traino deve essere conforme alle prescrizioni e rispettare la sicurezza, responsabile è l'acquirente.
11. I serbatoi di carburante dei veicoli designati con le lettere V e F sono riempiti per  $\frac{1}{4}$  della loro capacità.
- 12 a I veicoli acquistati vanno rimossi entro 2 giorni lavorativi (sabato escluso). Allo scadere di questo periodo viene percepita una tassa di Fr. 10.— per ogni giorno precedente la rimozione. Il PAEs rimorchia i veicoli fino al binario di raccordo e sbriga il carico dietro pagamento di Fr. 30.— per veicolo (Fr. 15.— per motocicletta). Le operazioni di carico e di trasporto iniziano nel corso della settimana successiva alla vendita. Le spese di trasporto sono a carico del compratore.
- 12 b Materiale venduto nei capannoni deve essere ritirato al più tardi entro le ore 17.00 del giorno dell'asta stessa. Per la merce venduta, non ancora ritirata, viene declinata ogni responsabilità.
13. Al momento di lasciare l'area dell'asta con la merce acquistata, il compratore è tenuto a esibire la ricevuta dei pagamenti effettuati.
14. E' vietato parcheggiare veicoli senza targhe su terreno pubblico.
15. **Formalità doganali:** su presentazione della licenza di circolazione cantonale nonché della quietanza d'acquisto, l'acquirente riceverà consegnato i necessari documenti doganali (vedi anche pag. 31 di questo catalogo).

16. Se il veicolo viene rivenduto, dovranno venir versate le eventuali tasse o imposte dovute.
17. Eventuali modifiche in relazione al contenuto del presente catalogo restano riservate.

## Army Tech Shop

### ▶ Verkauf von Armee- und Betriebsmaterial

- Im Angebot sind Artikel von allgemeinem und technischem Material aus Liquidationsbeständen der Armee
- Grosses Sortiment von Betriebsmaterial (Maschinen/Aggregate)

### ▶ Vente du matériel militaire et d'exploitation

- En liquidation du stock de l'armée: matériel général et technique
- Grand assortiment de matériel d'exploitation (machines/agrégats)

### ▶ Vendita di materiale militare dell'esercito

- In liquidazione dallo stock dell'esercito: materiale generico e tecnico
- Vasto assortimento di diversi macchinari e aggregati

#### Öffnungszeiten / Horaire d'ouverture / Orari d'apertura:

Jeden Freitag	9-16.30 Uhr
Tous les vendredi	
Tutti i venerdì	
Jeden ersten Samstag im Monat	9-11.30 Uhr
Chaque premier samedi du mois	
Ogni primo sabato del mese	

**RUAG Components - Abteilung Liquidation - Tel. 033 228 24 47**

**Bielstrasse 73  
3056 Münchenbuchsee**

**[www.armytechshop.ch](http://www.armytechshop.ch)**

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incomincia alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du vhc/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

1	M+	2141	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	94	4	500.--	F	Kombi
2	M+	24069	Pw/voit/autovett	Ford Mondeo 2,0	98	4	500.--	F	Limousine
3	M+	13494	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	96	4	500.--	V	Kombi
4	M+	23563	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	93	4	500.--	V	Kombi
5	M+	5383	Pw/voit/autovett	Opel Astra F 1,6i	94	4	500.--	V	Kombi
6	M+	21053	Pw/voit/autovett	Ford Transit 120	94	4	800.--	F	9 PI
7	M+	9492	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	87	4	800.--	F	Kombi 9 PI
8	M+	9614	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	88	4	800.--	F	Kombi 6 PI
9	M+	13521	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	96	4	500.--	F	Kombi
10	M+	12517	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	93	4	500.--	F	
11	M+	43757	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
12	M+	43829	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	81	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
13	M+	43862	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
14	M+	43942	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
15	M+	44045	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
16	M+	44060	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
17	M+	44069	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
18	M+	44072	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
19	M+	44074	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
20	M+	44076	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
21	M+	11875	Pw/voit/autovett	Mercedes-Benz 220 E	93	4	1'500.--	F	
22	M+	23400	Pw/voit/autovett	Opel Vectra A 2,0i	94	4	400.--	V	
23	M+	20437	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	94	4	500.--	V	Kombi
24	M+	3779	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	92	4	500.--	F	
25	M+	23920	Pw/voit/autovett	Mercedes-Benz 200 E	93	4	1'500.--	F	
26	M+	13281	Pw/voit/autovett	Opel Omega B 2,0i	95	4	800.--	F	
27	M+	2218	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	90	4	500.--	F	Kombi
28	M+	5093	Pw/voit/autovett	Opel Astra F 1,6i	94	4	500.--	F	Kombi
29	M+	4398	Pw/voit/autovett	Opel Omega A 2,0i	93	4	300.--	V	
30	M+	20320	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	94	4	500.--	F	
31	M+	1583	Pw/voit/autovett	Opel Omega A 2,0i	92	4	300.--	F	
32	M+	13489	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	96	4	500.--	F	Kombi
33	M+	20510	Pw/voit/autovett	Opel Astra F 1,6i	94	4	500.--	F	Kombi
34	M+	23450	Pw/voit/autovett	Opel Vectra A 2,0i	94	4	400.--	F	
35	M+	20354	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	92	4	500.--	F	Kombi
36	M+	5166	Pw/voit/autovett	Opel Astra F 1,6i	94	4	500.--	F	Kombi
37	M+	13286	Pw/voit/autovett	Opel Omega B 2,0i	95	4	800.--	V	
38	M+	2291	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	90	4	500.--	F	Kombi
39	M+	11612	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	93	4	500.--	V	
40	M+	13319	Pw/voit/autovett	Toyota Corolla 4 WD	95	4	1'000.--	F	Wagon
41	M+	23633	Pw/voit/autovett	Opel Astra F 1,6i	95	4	500.--	V	Kombi
42	M+	10318	Pw/voit/autovett	Opel Omega B 2,0i	95	4	800.--	V	
43	M+	24071	Pw/voit/autovett	Ford Mondeo 2.0	98	4	500.--	V	Limousine
44	M+	4625	Pw/voit/autovett	Mercedes-Benz 230 E	89	4	1'500.--	F	
45	M+	20554	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	92	4	500.--	F	
46	M+	13502	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	96	4	500.--	F	Kombi
47	M+	4452	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	94	4	500.--	F	
48	M+	63212	Pw/voit/autovett	Opel Omega B 2,0i	94	4	800.--	F	
49	M+	2048	Pw/voit/autovett	Opel Omega A 2,0i	92	4	300.--	F	
50	M+	2560	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	92	4	500.--	F	Kombi
51	M+	5754	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	V	Bürowagen 3 PI
52	M+	9696	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	88	4	800.--	F	Kombi 6 PI
53	M+	20283	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	86	4	800.--	V	Kombi 6 PI

# Verein Schweizer Armeemuseum

Postfach 2634 – CH 3601 Thun – [www.armeemuseum.ch](http://www.armeemuseum.ch)



**Schweizer Militär-Kopfbedeckungen 1798-2000**  
Hans-Rudolf Bigler. dt. 24x31 cm  
200 Seiten. Über 1000 Abb. in  
sw/Farbe. Fr. 85.–



**Militärische Kopfbedeckungen. Ein Überblick**  
Bruno Maurer. deutsch/französisch.  
24x17 cm - 200 Seiten. 250  
Abbildungen in s Fr. 25.–



**Vom Stein zur Atomwaffe**  
Ein Einblick in Wehrtechnik und  
Militärgeschichte  
Adolf Kellenberger/Rosmarie  
Rüegg. dt. - 17x24 cm - 224 Seiten.  
Fr. 30.–



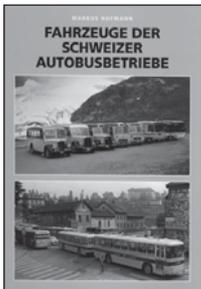
**Patronentaschen, Patronengürtel  
und Banduliere 1850-1950**  
(36 Staaten inkl. Schweiz).  
Alfred A. Kruk. dt. 24x28 cm 346  
Seiten. 800 Abbildungen Fr. 98.–



**Geschirre und Wagen. Eine  
Sammlung der schweiz. Eidgenossenschaft**  
Carl Hildebrandt. dt. 21x30 cm.  
336 Seiten. 500 Abbildungen in sw  
und Farbe Fr. 96.–



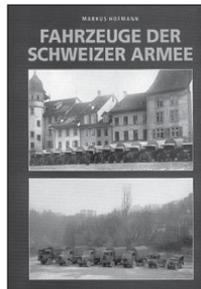
**Armeekalender 2007**  
Calendrier de l'armée 2007  
Calendario dell'esercito 2007  
Armed forces calendar 2007  
Fr. 15.–



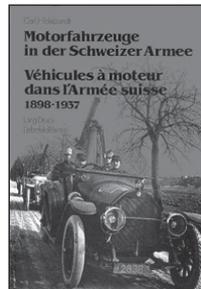
**Fahrzeuge der Schweizer  
Autobusbetriebe**  
Markus Hofmann. deutsch.  
24x28 cm. 385 Seiten.  
Abbildungen in sw/Farb Fr. 97.–



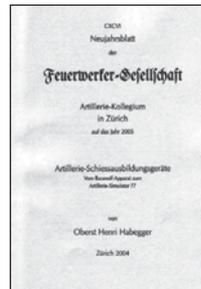
**Fahrzeuge der Schweizer  
Feuerwehren**  
Markus Hofmann. deutsch.  
24x28 cm. 330 Seiten.  
Abbildungen in sw/Farbe Fr. 97.–



**Fahrzeuge der  
Schweizer Armee**  
Markus Hofmann. deutsch  
24x28 cm. 320 Seiten.  
Abbildungen in sw/Farbe Fr. 97.–



**Motorfahrzeuge in der  
Schweizer Armee 1898-1937**  
Carl Hildebrandt. deutsch/franz.  
21x30 cm. 600 Seiten.  
Normalpreis 120.– Fr. 50.–



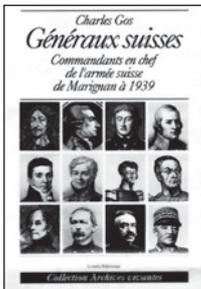
**Artillerie-  
Schnessausbildungsgeräte  
(Baranoffapparat bis Art-Sim 77)**  
Henri Habegger. deutsch.  
19x26 cm. 145 Seiten.  
Abbildungen in sw Fr. 40.–



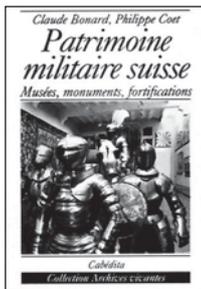
**Geschichte der eidgenössischen  
Militäruniformen 1852-1992**  
Jürg Buriel. deutsch. 24x31 cm  
210 Seiten. Abbildungen in sw und  
Farbe. Normalpreis 123.– Fr. 60.–



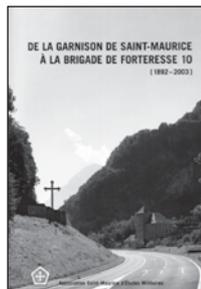
**Die Fünfte**  
111 Jahre 5. Division  
Diverse Autoren. deutsch. 18x23  
cm 230 Seiten. Abbildungen in sw  
und Farbe. Fr. 25.–



**Généralux suisses**  
- Commandants en chef de  
l'armée suisse de Marignan à 1939  
Charles Gos. französisch  
16x24 cm. 310 Seiten Fr. 45.–



**Patrimoine militaire suisse**  
- Musées, monuments,  
fortifications  
Claude Bonard/Philippe Coet  
françaisch. 16x24 cm  
160 Seiten Fr. 39.–



**De la Garnison de Saint-Maurice  
à la Brigade de forteresse 10.**  
1892-2003  
françaisch. 21x30 cm. 247 Seiten  
Abbildungen in schwarz-weiss  
Fr. 38.–



**Lampen und Laternen**  
1875-1954  
Paul Airoldi. deutsch. 17x24cm  
194 Seiten. Abbildungen in  
schwarz-weiss Fr. 43.–



**Gefiederte Kuriere**  
Brieffaubendienst der Armee  
1917-1994  
Carl Hildebrandt. deutsch.  
22x30cm. 332 S. Abb. in sw  
Aktionspreis Fr. 49.–



**Pz Bat 16 - der letzte WK  
(VHS-Kassette)**  
Der letzte WK in Hongrin, Thun,  
Frauenfeld und Wül vom 18. Mai bis  
11. Juni 1959. 50 min Fr. 25.–



**Schweizerischer Generalstab  
1804-2004 - Dokumentation zur  
Ausstellung im Bundesarchiv**  
Bundesarchiv. deutsch/französisch  
15x21 cm. Schuber. Schwarz-  
weiss/Farbe Fr. 25.–



**Zeughaus-Chronik Thun  
1857-1982**  
Carl Hildebrandt. deutsch  
21x30 cm. 250 Seiten. Abbildungen  
in schwarz-weiss Fr. 28.–



**100 Jahre Eidgenössisches  
Zeughaus Seewen-Schwyz  
1888-1988**  
Carl Hildebrandt. deutsch  
21x30 cm. 250 Seiten. Abbildungen  
in schwarz-weiss Fr. 18.–



**Waffenfabrik Solothurn**  
Schweizer Präzision im Dienst  
der deutschen Rüstung  
Ramon Bill. deutsch. 15x21cm  
145 Seiten. Abbildungen in  
schwarz-weiss Fr. 25.–



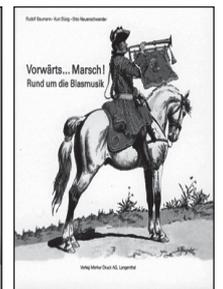
**Katalog der eidgenössischen  
Sammlung von  
Handfeuerwaffen-Modellen 1885**  
Reprint. deutsch. 21x28 cm. 20  
Seiten. Erklärungen in beigelegtem  
Separatdruck Fr. 12.–



**Schweizer Bahnen  
unter Fahnen**  
Paul Winter. deutsch. Gebunden.  
21x28 cm. 240 Seiten. Über 300  
Abbildungen in schwarz-weiss  
Fr. 88.–



**Mit Trommel und  
mit Pfeife**  
Max Jüfer/Rudolf Baumann  
deutsch. 21x21cm. 90 Seiten. Abb.  
in schwarz-weiss/Farbe Fr. 30.–



**Vorwärts... Marsch!  
Rund um die Blasmusik**  
Rudolf Baumann/ Kurt Dürig/Otto  
Neuenschwander. dt. 21x21 cm  
95 Seiten. Abb. sw/f Fr. 30.–

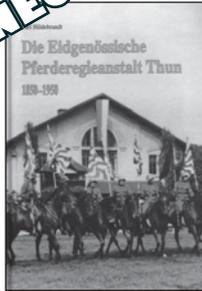
# Verein Schweizer Armeemuseum

Postfach 2634 – CH 3601 Thun – [www.armeemuseum.ch](http://www.armeemuseum.ch)

**NEU** **NEU**



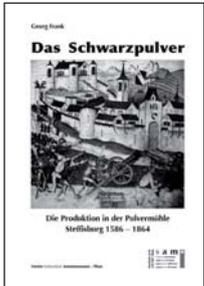
**Übersetzmittel der Schweizer Armee ab 1815**  
Jürg Trück. Verlag Schweizer Armeemuseum, deutsch. 21x30 cm 400 Seiten inkl. CD.  
Subskription bis 31.7.07 Fr. 65.–  
Normalpreis Fr. 79.–



**Die eidgenössische Pferderegeanstalt Thun 1850-1950**  
Carl Hildebrandt, deutsch. 21x30 cm. 330 Seiten. 300 Abbildungen.  
Fr. 79.–



**Von Kopf bis Fuss – Ausblick auf ein künftiges Armeemuseum**  
Verlag Schweizer Armeemuseum deutsch. 18x24 cm. 145 Seiten  
Abbildungen in schwarz-Weiss  
Fr. 10.–



**Das Schwarzpulver - Die Produktion in der Pulvermühle Steffisburg**  
Georg Frank. Verlag Schweizer Armeemuseum, deutsch. 21x30 cm 70 Seiten.  
Fr. 38.–



**Armeeführung - von der TO 36 zur AXXI - 1938 bis 2004**  
Heinz Marti. Verlag Schweizer Armeemuseum, dt. 21x30 cm. 200 S. Abb. in swFarbe  
Fr. 48.–



**BEFRISTETE SONDERAKTION**  
**Geschirre und Wagen. Eine Sammlung der schweiz. Eidgenossenschaft – Die eidgenössische Pferderegeanstalt Thun 1850-1950**  
Einzelpreis Fr. 175.– als Kombipaket Fr. 125.–

## Abzeichen

Der Vsam ist die einzige offizielle Verkaufsstelle für (fast) alle Abzeichen der Schweizer Armee. Es stehen gegen Tausend verschiedene Abzeichen aus der Zeit ab 1898 bis zum aktuellen Sortiment auf den Verkaufslisten zur Verfügung.

Die Verkaufslisten sind unter [www.armeemuseum.ch](http://www.armeemuseum.ch) abrufbar

Vereinsmitglieder erhalten auf Abzeichen einen Rabatt von 10 %!

## Ausstellung

An der diesjährigen Armee-Materialversteigerung ist der Verein Schweizer Armeemuseum wie immer mit einer Ausstellung vertreten.

Besuchen Sie unsere Ausstellung und den Verkaufsstand – lassen Sie sich überraschen!

## Bestelltalon – Talon de commande

Übersetzmittel der Armee ab 1815	Sub. Fr. 65.–/Normal 79.–	Anzahl: _____
Schweizer Bahnen unter Fahnen	Fr. 88.–	Anzahl: _____
Das Schwarzpulver	Fr. 38.–	Anzahl: _____
Armeeführung TO 36 bis AXXI	Fr. 48.–	Anzahl: _____
Von Kopf bis Fuss	Fr. 10.–	Anzahl: _____
Schweizer Militär-Kopfbedeckungen	Fr. 85.–	Anzahl: _____
Militärische Kopfbedeckungen	Fr. 25.–	Anzahl: _____
Vom Stein zur Atomwaffe	Fr. 30.–	Anzahl: _____
Patronentaschen, Patronengürtel und Banduliere 1850-1950	Fr. 98.–	Anzahl: _____
Armeekalender 2007	Fr. 15.–	Anzahl: _____
Fahrzeuge der Schweizer Autobusbetriebe	Fr. 97.–	Anzahl: _____
Fahrzeuge der Schweizer Feuerwehren	Fr. 97.–	Anzahl: _____
Fahrzeuge der Schweizer Armee	Fr. 97.–	Anzahl: _____
Motorfahrzeuge 1898 - 1937		
Véhicules à moteur 1898-1937	Fr. 50.–	Anzahl: _____
Artillerie-Schiessausbildungsgeräte		
Neujahrsblatt Artilleriekollegium Zürich	Fr. 40.–	Anzahl: _____
Geschichte der eidg. Militäruniformen	Fr. 60.–	Anzahl: _____
Die Fünfte	Fr. 25.–	Anzahl: _____
Généraux suisses	Fr. 45.–	Anzahl: _____
Patrimoine militaire suisse	Fr. 39.–	Anzahl: _____
De la Garnison de Saint-Maurice à la brigade forteresse 10	Fr. 38.–	Anzahl: _____
Lampen und Laternen 1875–1954	Fr. 43.–	Anzahl: _____
Geschirre und Wagen	Fr. 96.–	Anzahl: _____
Eidg. Pferderegeanstalt Thun 1850-1950	Fr. 79.–	Anzahl: _____
Eidg. Pferderegeanstalt Thun 1850-1950		
Geschirre und Wagen (Kombi)	Fr. 125.–	Anzahl: _____
Gefiederte Kuriere – Brieftaubendienst	Fr. 49.–	Anzahl: _____
Videokassette «Pz Bat 16», der letzte WK	Fr. 25.–	Anzahl: _____
Schweizerischer Generalstab	Fr. 25.–	Anzahl: _____
Zeughaus-Chronik Thun 1857 - 1982	Fr. 28.–	Anzahl: _____
100 Jahre Eidg. Zeughaus Seewen	Fr. 18.–	Anzahl: _____
Waffenfabrik Solothurn	Fr. 25.–	Anzahl: _____
Katalog eidg. Waffensammlung	Fr. 12.–	Anzahl: _____
Mit Trommel und mit Pfeife	Fr. 30.–	Anzahl: _____
Vorwärts Marsch!	Fr. 30.–	Anzahl: _____

Verkaufsliste Abzeichen	gratis
Liste des insignes	gratuit
Unterlagen für die Vereins-Mitgliedschaft	gratis
Informations pour devenir membre	gratuit

### Versandkostenanteil - Frais de port par commande

(bis 2 kg Schweiz, schwerer/Ausland nach Aufwand)	
(de 2 kg en suisse)	Fr. 8.–
Total	_____

Preise inklusive Mehrwertsteuer - Lieferung solange Vorrat  
TVA incluse dans les prix - livraison jusqu'à épuisement du stock

Bestellung per Post an:

Adresse pour vos commandes:

Verein Schweizer Armeemuseum  
Postfach 2634  
CH 3601 Thun

Bestellung per Mail an:

Commande par e-Mail à:

[shop@armeemuseum.ch](mailto:shop@armeemuseum.ch)

Vorname / Name - Prénom / Nom:

Strasse - Rue:

PLZ / Ort - NP / Localité:

Telefon/Mail:

Datum / Unterschrift - Date / Signature:

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incominica alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-veh.	Genre du veh	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du veh/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

54	M+	5753	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Kombi 9 Pl
55	M+	28133	Arbeitsmaschine	VW Typ 2	87	4	800.--	F	Einsatzfahrzeug 6 Pl
56	M+	28108	Lieferw/voit/livr	VW T4	92	4	1'500.--	F	Kasten 2Pl
57	M+	9664	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	88	4	800.--	F	Kombi 9 Pl
58	M+	28167	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	91	4	1'000.--	F	6 Pl/Brücke u. Anhängenvorr
59	M+	23235	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	90	4	800.--	F	Kombi 9 Pl
60	M+	1554	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	F	Kombi 9 Pl
61	M+	9418	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	87	4	800.--	F	Kombi 6 Pl
62	M+	5996	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Kombi 9 Pl
63	M+	9769	Lieferw/voit/livr	VW Typ 2	88	4	800.--	V	Kasten 3 Pl
64	M+	1557	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 Pl
65	M+	9674	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	88	4	800.--	F	Kombi 9 Pl
66	M+	8846	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	89	4	800.--	F	Kombi 9 Pl
67	M+	8849	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	89	4	800.--	F	Kombi 9 Pl
68	M+	9545	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	89	4	800.--	V	Kombi 9 Pl
69	M+	9131	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	85	4	800.--	F	Kombi 6 Pl
70	M+	1559	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 Pl
71	M+	38777	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	76	4	3'000.--	F	Kasten
72	M+	80890	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	73	4	3'000.--	F	Kasten
73	M+	80939	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	73	4	3'000.--	F	Kasten
74	M+	80877	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	73	4	3'000.--	F	Kasten
75	M+	43522	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
76	M+	43933	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
77	M+	43506	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	2'000.--	A	Kasten/Sanw
78	M+	43532	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
79	M+	43509	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
80	M+	43851	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
81	M+	17219	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	93	4	5'000.--	V	8 Pl
82	M+	17227	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	93	4	5'000.--	V	8 Pl
83	M+	17246	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
84	M+	17290	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
85	M+	17434	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
86	M+	17440	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	93	4	5'000.--	V	8 Pl



Lauf-Nr. 25



Lauf-Nr. 40

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incomincia alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du vhc/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

87	M+	17444	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	93	4	5'000.--	V 8 PI
88	M+	17452	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V 8 PI
89	M+	17595	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	93	4	5'000.--	V 8 PI
90	M+	17792	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V 8 PI
91	M+	23345	Arbeitskarren	Esslingen DG 1.5/2	66	4	1'000.--	F 1t/Gabelstapler
92	GRD	3123	Motorhandwagen	Ameise EJE KMS-B 16 G	82	E	200.--	F Deichselstapler
93	M+	23131	Arbeitskarren	Still-Essl EFG 1.2/1005	73	E	800.--	A 1t/Gabelstapler
94	M	231294	Arbeitskarren	Ameise EFG 12,5 G	73	E	300.--	F 1,2t/Gabelstapler
95	M+	23976	Arbeitskarren	SIG-Lifter EFL 1236 T	72	E	800.--	F 1t/Gabelstapler
96	GRD	2558	Arbeitskarren	Lansing Bagnall EFP 5/20	80	E	800.--	A 2t/Gabelstapler
97	M+	20444	Lieferw/voit/livr	Bucher GT 1200S	81	4	2'000.--	F Kippbrücke/ohne Zubehör
98	M+	28294	Arbeitskarren	Wayne 866	78	4	500.--	A Kehrmaschine
99	M+	20172	Arbeitskarren	SIG Lifter EFL 1236 T	72	E	800.--	A 1,2t/Gabelstapler
100	GRD	4478	Arbeitskarren	Still DFG 8/3318	77	4	1'000.--	F 4t/Gabelstapler
101	M+	8106	Pw/voit/autovett	VW Golf II 1300	88	4	300.--	F
102	M+	4543	Pw/voit/autovett	Opel Omega A 2,0i	93	4	300.--	V
103	M+	84352	Pw/voit/autovett	VW Golf II 1300	90	4	300.--	F
104	M+	2394	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	94	4	300.--	A Kombi
105	M+	8988	Pw/voit/autovett	Opel Omega A 2,0i	93	4	300.--	F
106	M+	21045	Pw/voit/autovett	Ford Transit 120	94	4	800.--	F 9 PI
107	M+	36548	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 4x4	73	4	4'000.--	F mit Schneepflug
108	M+	21018	Pw/voit/autovett	Ford Transit 120	94	4	800.--	F 9 PI
109	GE	13330	Lieferw/voit/livr	VW T4	91	4	1'500.--	F Kombi 9 PI
110	M+	44241	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	88	4	2'000.--	V Ambulanz
111	M+	10901	Lieferw/voit/livr	Mercedes-Benz 310	89	4	1'000.--	F 0,99t/Kasten
112	M+	23217	Lieferw/voit/livr	Mercedes-Benz 310 4x4	90	4	1'000.--	K Kasten (Frontschaden)
113	BS	2066	Lastw/cam/autoc	Iveco Turbo Daily	90	4	2'000.--	F 2t/Brücke/Verdeck/Hebebühne
114	M+	21016	Pw/voit/autovett	Ford Transit 120	94	4	800.--	F 9 PI
115	M+	49537	Lieferw/voit/livr	Renault Trafic 4x4	90	4	2'000.--	F 1t/Kasten
116	M+	20403	Lieferw/voit/livr	VW LT-35	91	4	1'000.--	F 1,5t/Kasten
117	M+	47738	Lastw/cam/autoc	Unimog S 404	69	6	1'000.--	F Wartungswagen
118	M+	20642	Arbeitsmaschine	GMC K 3500	79	8	2'000.--	V Löschwagen L79
119	M+	20445	Lieferw/voit/livr	Ford Transit 190 L 2.5TD	97	4	2'000.--	F 1,55t/Kasten



Lauf-Nr. 107

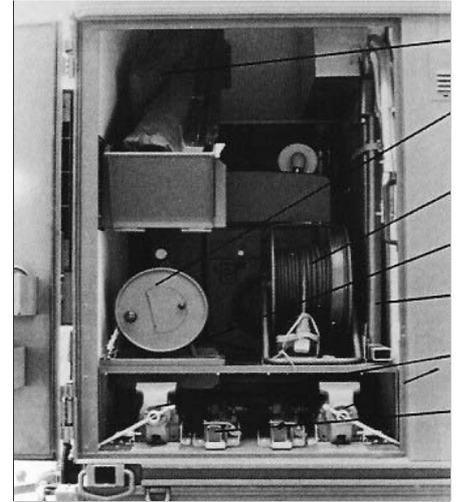


Lauf-Nr. 110

## Werkstattanhänger - Remorque atelier



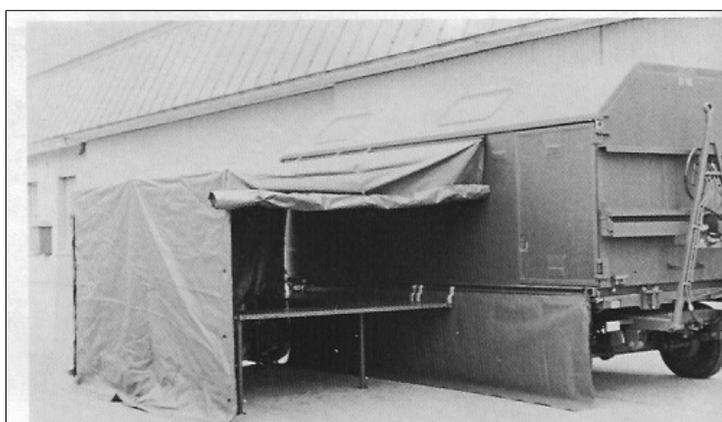
Anhänger 85 mit Kastenaufbau Lauf-Nr. 467, 473, 478, 595, 600, 605  
remorque 85 avec caisse



Diverses Zubehör  
accessoires divers



Innenausstattung  
équipement intérieur



Vorzelt mit Werkbänken  
auvent avec établis



Notstromaggregat 6 KVA  
génératrice de secours

## Diverse Personenwagen an „Hauptversteigerung“ (Rampe)

## Divers automobiles dans la „vente aux enchères“ (rampe)



Nr. 231  
**Peugeot 607 2.2 HDI Luxe**  
Jg. 2003, Km 186705  
grau, Autom., Klima.



Nr. 233  
**BMW 525i**  
Jg. 2002, Km 157'838  
beige/met, Klima., Distronic



Nr. 235  
**Opel Vectra 1.8 16V Avant**  
Jg. 2001, Km 201212  
grau/met., Autom, Klima.



Nr. 237  
**VW Passat 2,3 V5 Trend**  
Jg. 2001, Km 185'038  
grau/met, Aut., Klima.



Nr. 232  
**Fiat Stilo MW 1.9 JTD Activ**  
Jg. 2003, Km 72'112  
grau/met, Klima.



Nr. 234  
**Opel Frontera 2.2 DTi Lim.**  
Jg. 2003, Km 90190  
schwarz/met, Klima.



Nr. 238  
**Audi A4 Avant 2.5 TDI Quattro** Jg. 03, Km 204'982  
schwarz/met Autm., Klima.



Nr. 240  
**Ford FocusC-Max 2.0TDCi**  
Jg. 2004, Km 90'050  
grau/met, Klima., Leder



Nr. 236  
**Fiat Stilo MW JTD Active**  
Jg. 2003, Km 57790  
blau/met, Klima.



Nr. 239  
**Mercedes-Benz C 250 TD**  
Jg. 1999, Km 71'234  
schwarz/met, Autom, Klima.



Nr. 281  
**Volvo S60 2.4**  
Jg. 2001, Km 179555  
gelb/met., Klima.



Nr. 283  
**Audi A4 Avant 2.4**  
Jg. 00, Km 243129, grau/met,  
Autom, Klima, Leder



Nr. 282  
**Citroen C8 2.0 16VHdi X**  
Jg. 2004, Km 111'187  
grau/met, Klima.



Nr. 284  
**Audi A4 Avant 2.5 TDI**  
Jg. 2000, Km 184'224  
blau/met, Autom., Klima.



Nr. 285  
**Fiat Stilo MW 1.9 JTD Activ**  
Jg. 2003, Km 74'937  
grün/met, Klima.



Nr. 287  
**Mercedes-Benz A 170 CDI**  
Jg. 2001, Km 159'455  
rot/met, Autom. Klima. N.GPS



Nr. 286  
**Citroen, C5 2.0i 16V Excl A**  
Jg. 2003, Km 107818  
blau, Autom., Klima.



Nr. 288  
**Citroen, C5 2.2 HDi Excl A**  
Jg. 2003, Km 129823  
grau/met, Autom., Klima.



Nr. 289  
**Renault Laguna 2.2dCi Ex**  
Jg. 2003, Km 113379  
grau/met., Klima.



Nr. 290  
**Peugeot 806 2.0 St HDI**  
Jg. 2001, Km 186'051  
grau, Klima.

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incominica alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-veh.	Genre du veh	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du veh/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

120	M+	20393	Lieferw/voit/livr	Ford Transit 120	94	4	1'000.--	F	1t/Brücke
121	M+	9408	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	87	4	800.--	V	Bürowagen 3 PI
122	M+	14120	Pw/voit/autovett	VW T4 Syncro	97	5	2'000.--	F	Kombi 9 PI
123	M+	8857	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	89	4	800.--	F	Kombi 9 PI
124	M+	1553	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 PI
125	M+	20294	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	V	Kombi 9 PI
126	M+	5722	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Kombi 9 PI
127	M+	1558	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 PI
128	M+	8794	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	89	4	800.--	V	Kombi 9 PI
129	M+	8835	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	89	4	800.--	V	Kombi 9 PI
130	M+	1560	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 PI
131	M+	9369	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	87	4	800.--	V	Bürowagen 3 PI
132	M+	22861	Pw/voit/autovett	Fiat Scudo 1.9 TD-CAT	98	4	2'000.--	F	7 PI
133	M+	9572	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	88	4	800.--	F	Kombi 9 PI
134	M+	10873	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	85	4	800.--	F	Kombi 9 PI
135	M+	8831	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	89	4	800.--	V	Kombi 9 PI
136	M+	1562	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 PI
137	M+	10878	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	85	4	800.--	F	Kombi 9 PI
138	M+	5720	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Kombi 9 PI
139	M+	20426	Lieferw/voit/livr	VW Typ 2 Syncro	86	4	500.--	A	Kasten
140	M+	1563	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 PI
141	M+	43612	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
142	M+	43618	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
143	M+	43542	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
144	M+	43547	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
145	M+	80070	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten
146	M+	43767	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
147	M+	43758	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	2'000.--	A	Kasten/Sanw
148	M+	80299	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	73	4	3'000.--	F	Kasten
149	M+	43524	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
150	M+	80888	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	73	4	3'000.--	F	Kasten
151	M+	16818	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
152	M+	16829	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	92	4	5'000.--	V	8 PI



Lauf-Nr. 177



Lauf-Nr. 142

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incominica alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-veh.	Genre du veh	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du veh/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

153	M+	16831	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V 8 PI
154	M+	16950	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	92	4	5'000.--	V 8 PI
155	M+	16952	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	92	4	5'000.--	V 8 PI
156	M+	16957	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V 8 PI
157	M+	17014	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	92	4	5'000.--	V 8 PI
158	M+	17018	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	92	4	5'000.--	V 8 PI
159	M+	17202	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	94	4	5'000.--	V 8 PI
160	M+	17216	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V 8 PI
161	A	47275	Arbeitskarren	Wayne 866	77	4	300.--	K Kehrmaschine
162	M+	23697	Motorkarren	Cushman 898 335-9120	92	E	200.--	F 3 KW /mit Brücke
163	GRD	3551	Motorkarren	Oerlikon	51	E	200.--	F 3.6KW/Schlepper
164	M+	20479	Arbeitskarren	Esslingen DG 2.5RF	67	4	1'000.--	F 2,5t/Gabelstapler
165	M+	23455	Lieferw/voit/livr	Bucher GT 1200S	85	4	2'000.--	F Kippbrücke/ohne Zubehör
166	GRD	3121	Motorhandwagen	Ameise EJE KMS-B 16 G	82	E	200.--	F Deichselstapler
167	GRD	3671	Arbeitskarren	Stoecklin EFI 1600	88	E	500.--	F Prätzenstapler-EI-Quers
168	GRD	1983	Motorhandwagen	Ameise EJCZ 12.5 G SEV	74	E	200.--	F Deichselstapler
169	GRD	3122	Motorhandwagen	Ameise EJE KMS-B 16 G	82	E	200.--	F Deichselstapler
170	M+	20213	Arbeitskarren	DULEVO 120 DM	91	4	1'000.--	V Kehrmaschine
171	M+	21038	Pw/voit/autovett	Ford Transit 120	94	4	800.--	F 9 PI
172	M+	20638	Arbeitsmaschine	GMC K 3500	79	8	2'000.--	F Löschwagen L79
173	M+	40152	Lastw/cam/autoc	Unimog S 404	70	6	1'000.--	V Kasten
174	M+	47739	Lastw/cam/autoc	Unimog S 404	69	6	1'000.--	F Wartungswagen
175	M+	20633	Arbeitsmaschine	GMC K 3500	79	8	2'000.--	F Löschwagen L79
176	M+	21014	Pw/voit/autovett	Ford Transit 120	94	4	800.--	F 9 PI
177	M+	21050	Pw/voit/autovett	Ford Transit 120	94	4	800.--	F 9 PI
178	M+	20634	Arbeitsmaschine	GMC K 3500	79	8	2'000.--	F Löschwagen L79
179	M+	66021	Pw/voit/autovett	Jeep CJ-5 12V	68	4	4'000.--	F mit Schneepflug
180	M+	4639	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	91	4	2'000.--	V Ambulanz
181	M+	43919	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F Kasten/Sanw
182	M+	43957	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F Kasten/Sanw
183	M+	43872	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F Kasten/Sanw
184	M+	43992	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F Kasten/Sanw
185	M+	44039	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F Kasten/Sanw



Lauf-Nr. 113



Lauf-Nr. 179

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incomincia alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du vhc/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

186	M+	43971	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
187	M+	43746	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
188	M+	44066	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
189	M+	44037	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
190	M+	20452	Lieferw/voit/livr	Ford Transit 120	94	4	1'000.--	F	1t/Brücke
191	M+	29359	Pw/voit/autovett	Opel Vectra B 20 CVAN	97	4	500.--	F	Kombi
192	M+	22452	Pw/voit/autovett	Fiat Marea 2.0	97	5	800.--	F	
193	M+	2032	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	90	4	500.--	F	Kombi
194	M+	45491	Pw/voit/autovett	Toyota Corolla 4 WD	93	4	1'000.--	V	Wagon
195	M+	12226	Pw/voit/autovett	Opel Omega B 2,0i	95	4	800.--	F	
196	M+	28171	Pw/voit/autovett	Opel Vectra A 2,0i	93	4	400.--	V	
197	M+	23265	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	91	4	1'000.--	V	6 PI
198	M+	1564	Pw/voit/autovett	VW Typ 2 Syncro	85	4	1'000.--	V	Kombi 9 PI
199	M+	5719	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Kombi 9 PI
200	M+	8734	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Kombi 9 PI
201	M+	24052	Pw/voit/autovett	Ford Mondeo 2,0	98	4	500.--	V	Limousine
202	M+	1566	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	94	4	500.--	V	Kombi
203	M+	1519	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	94	4	500.--	V	Kombi
204	M+	12545	Pw/voit/autovett	VW Vento	95	4	800.--	F	
205	M+	13156	Pw/voit/autovett	VW Passat 1800	95	4	500.--	V	Kombi
206	M+	13593	Pw/voit/autovett	Opel Astra F 1,6i	96	4	500.--	F	Kombi
207	M+	10028	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Kombi 9 PI
208	M+	5729	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	91	4	800.--	F	Bürowagen 3 PI
209	M+	9052	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	85	4	800.--	F	Kombi 9 PI
210	M+	9590	Pw/voit/autovett	VW Typ 2	88	4	800.--	F	Kombi 9 PI
211	M+	44086	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
212	M+	44098	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
213	M+	43602	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
214	M+	43548	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
215	M+	80887	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	73	4	3'000.--	F	Kasten
216	M+	43950	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
217	M+	43786	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	76	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
218	M+	43572	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
219	M+	43623	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
220	M+	43752	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
221	M+	15681	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	90	4	5'000.--	V	8 PI
222	M+	15757	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
223	M+	16123	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
224	M+	16158	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
225	M+	16259	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	91	4	5'000.--	V	8 PI
226	M+	16324	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
227	M+	16392	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	91	4	5'000.--	V	8 PI
228	M+	16471	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
229	M+	16473	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
230	M+	16812	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 PI
231	M+	7915	Pw/voit/autovett	Peugeot 607 2.2 HDI	2003	4	11'500.--	V	Limousine
232	M+	8462	Pw/voit/autovett	Fiat Stilo SW 1,9 JTD115	2003	4	9'000.--	V	Stationswagen
233	M+	6313	Pw/voit/autovett	BMW 525i	2002	6	13'500.--	V	Berlina
234	M+	8209	Pw/voit/autovett	Opel Frontera B22TD	2003	4	15'500.--	V	Limousine
235	M+	7531	Pw/voit/autovett	Opel Vectra B 18 CVAN	2001	4	3'500.--	V	Stationswagen
236	M+	8518	Pw/voit/autovett	Fiat Stilo SW 1,9 JTD115	2003	4	10'000.--	V	Stationswagen
237	M+	6237	Pw/voit/autovett	VW Passat 2.3 V5	2001	5	8'000.--	V	Limousine
238	M+	7459	Pw/voit/autovett	Audi A4 Avant 2.5 TDI	2003	6	13'000.--	V	Quattro



Der Geldwechsel wird durch die BEKB BCBE sichergestellt.

La BEKB BCBE se charge des opérations de change.

Il cambio viene effettuato dalla BEKB BCBE.

The change of foreign currencies will be effected by BEKB BCBE.

**Es befindet sich kein Geldausgabeautomat auf dem Platz.** Privat- und Eurocheques werden nicht akzeptiert. Währungen aus den Oststaaten sowie europäische Altwährungen können nicht angenommen werden.

**Aucun distributeur de billets n'est disponible sur place.** Les chèques courants, les eurochèques, les devises des pays de l'Est ainsi que les anciennes devises européennes ne sont pas acceptés.

**Non vi sarà nessun distributore automatico.** Non si accettano né assegni correnti né eurocheques, né valute provenienti da paesi dell'Est o anziane valute europee.

**There will be no cash dispenser available.** Private checks and eurocheques cannot be accepted. Currencies from countries of eastern Europe as well as old european currencies cannot be accepted either.

**Schalteröffnungszeiten:**

**Ouverture des guichets: 06.30 h – 12.00 h / 13.00 h – 16.00 h**

**Orario d'apertura:**

**Business hours:**

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incominica alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du vhc/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

239	M+	6671	Pw/voit/autovett	Mercedes-Benz C 250 T	1999	5	14'500.--	V	Stationswagen
240	M+	8286	Pw/voit/autovett	Ford Focus C-MAX 2. TDCI	2004	4	13'500.--	V	Van
241	M+	11224	Pw/voit/autovett	Opel Omega A 2,4i	95	4	300.--	V	
242	M+	23909	Pw/voit/autovett	VW Passat 1,9 TDI	97	4	800.--	V	Limousine
243	TI	217854	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1800 Syncro	96	4	1'000.--	F	Kombi
244	TI	158697	Pw/voit/autovett	Ford Mondeo 2,0	95	4	500.--	F	Limousine
245	M+	4741	Pw/voit/autovett	VW Golf III 1400	94	4	500.--	F	
246	M+	5466	Pw/voit/autovett	VW Golf II 1300	88	4	300.--	V	
247	GRD	4109	Pw/voit/autovett	VW 23	78	4	800.--	F	
248	BE	104983	Lieferw/voit/livr	Toyota Hiace 4WD	88	4	1'500.--	V	Kasten
249	M+	20641	Arbeitsmaschine	GMC K 3500	79	8	2'000.--	V	Löschwagen L79
250	M+	23927	Pw/voit/autovett	Toyota Land-Cruiser - BJ 75	88	6	2'000.--	F	5 Pl
251	M+	43984	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
252	M+	43805	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	81	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
253	M+	43772	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
254	M+	43920	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
255	M+	43960	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
256	M+	44078	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
257	M+	44034	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
258	M+	43755	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
259	M+	43716	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
260	M+	44025	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
261	M+	15315	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
262	M+	15321	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
263	M+	15322	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
264	M+	15337	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
265	M+	15347	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
266	M+	15554	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	90	4	5'000.--	V	8 Pl
267	M+	15617	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
268	M+	15619	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
269	M+	15633	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
270	M+	15673	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	90	4	5'000.--	V	8 Pl
271	M+	17798	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
272	M+	17799	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
273	M+	17909	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	93	4	5'000.--	V	8 Pl
274	M+	17973	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
275	M+	17982	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
276	M+	17992	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	V	8 Pl
277	M+	19121	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	90	4	5'000.--	V	8 Pl
278	M+	15316	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	89	4	5'000.--	F	8 Pl
279	M+	15866	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	90	4	5'000.--	F	8 Pl
280	M+	16963	Lieferw/voit/livr	Puch 230 GE	92	4	5'000.--	F	8 Pl
281	M+	7465	Pw/voit/autovett	Volvo S60 2.4	2001	5	7'500.--	V	Limousine
282	M+	7978	Pw/voit/autovett	Citroen C8 2.0 16V HDi FAP	2004	4	11'000.--	V	Limousine
283	M+	6656	Pw/voit/autovett	Audi A4 Avant 2.4	2000	6	6'500.--	V	Stationswagen
284	M+	7631	Pw/voit/autovett	Audi A4 Avant 2.5 TDI	2000	6	8'000.--	V	Stationswagen
285	M+	8537	Pw/voit/autovett	Fiat Stilo SW 1,9 JTD115	2003	4	9'500.--	V	Stationswagen
286	M+	6576	Pw/voit/autovett	Citroen C5 2.0i 16V	2003	4	12'500.--	V	Limousine
287	M+	7579	Pw/voit/autovett	Mercedes-Benz A170 CDI	2001	4	7'000.--	V	Limousine
288	M+	6551	Pw/voit/autovett	Citroen C5 2.2 HDi	2003	4	13'500.--	V	Break
289	M+	7067	Pw/voit/autovett	Renault Laguna GT 2.2DCI	2003	4	9'500.--	V	Stationswagen
290	M+	6290	Pw/voit/autovett	Peugeot 806 2. OHDI 16V	2001	4	6'500.--	V	Van
291	M+	43741	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw

**Hauptversteigerung (Rampe)      Vente aux enchères (rampe)      Messa all'asta principale (rampa)**  
**Beginn / commencement / incominica alle ore 07.00 h**

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du vhc/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

292	M+	43714	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
293	M+	43972	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
294	M+	43712	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	75	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
295	M+	43939	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
296	M+	43790	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	76	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
297	M+	43918	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
298	M+	43876	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	82	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
299	M+	44083	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw
300	M+	44082	Lieferw/voit/livr	Pinzgauer 6x6	83	4	3'000.--	F	Kasten/Sanw

**„Steyr Puch 230 GE“**

Fahrzeuge in „Hauptversteigerung“ (Rampe) ab Lauf-Nr. 81

Véhicules dans la „vente aux enchères“ (rampe) à partir du no. 81



**Abtransport der gesteigerten Fahrzeuge und Geräte mit der Eisenbahn**

SBB Cargo AG und Cargo Domizil befördern Ihre gesteigerten Fahrzeuge und Geräte als Cargo Rail oder Cargo Domizil umweltschonend, prompt und preisgünstig an Ihren gewünschten Bestimmungsort in der Schweiz.

Erkundigen Sie sich am 25. April 2007 am Stand der SBB Cargo AG im Areal des „Logistik-Center Thun“ (Ex-AMP) oder vorgängig der Steigerung bei der SBB Cargo AG (Tel. 051 / 229 08 40, Hr. Jürg Späti).

Am Stand können Sie auch gleich die Bahn- und Cargo Domizilbeförderung (inkl. Verlad der Fahrzeuge/Geräte) in Auftrag geben.

Für SBB Cargo AG und Cargo Domizil

SBB Cargo AG  
Geschäftsbereich Schweiz  
Marketing & Sales

**Prise en charge et transport des véhicules ainsi que des appareils acquis à la vente aux enchères par le chemin de fer**

CFF Cargo et Cargo Domicile transportent rapidement, avantageusement et en respectant l'environnement les véhicules et les appareils achetés et les acheminent par Cargo Rail ou Cargo Domicile vers le lieu de destination désiré en Suisse.

Renseignez-vous le 25 avril 2007 au stand CFF Cargo dans l'enceinte du « Centre Logistique de Thoue » (ex-PAA) ou avant la vente aux enchères proprement dite auprès de la CFF Cargo (tél. 051 / 229 08 40, M. Jürg Späti).

Au stand, vous pourrez d'ailleurs passer directement votre ordre de transport par chemin de fer (y compris le chargement des véhicules et appareils).

Pour CFF Cargo SA et Cargo Domicile

CFF Cargo SA  
Secteur d'activité Suisse  
Marketing & Sales

**Rimozione e trasporto per ferrovia di veicoli e apparecchi acquistati all'asta pubblica**

FFS Cargo svizzere e Cargo Domicilio trasportano ecologicamente, rapidamente, e ad un prezzo vantaggioso, i veicoli e gli apparecchi appena acquistati, per Cargo Rail e Cargo Domicilio sino al vostro luogo di destinazione in Svizzera.

Informatevi il 25 aprile 2007 allo stand FFS Cargo situato nell'area del "Centro Logistico di Thun" (ex-PAA) oppure, prima dell'asta pubblica, presso FFS Cargo (tel. 051 / 229 08 40, sig. Jürg Späti).

Allo stand potrete già ordinare il trasporto per ferrovia (incluso il carico veicoli ed apparecchi).

Per FFS Cargo SA e Cargo Domicilio

FFS Cargo SA  
Settore aziendale Svizzera  
Marketing & Sales

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-veh.	Genre du veh	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du veh/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

401	M+	23202	Sattelschlepper	Steyr 12 S 18/K34/4x4	94	6	8'000.--	F	Mit Sattelanh. 4t M 120792
402	M	850927	Anh/rem/rim	DIV/SIG	75	-	500.--	F	2-achsig/mit Verdeck
403	M+	28890	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	73	6	800.--	V	Flz Tankw 8'600 Lt
404	M+	58965	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	72	6	800.--	F	4,5t mit Hebebühne
405	M+	84677	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	1'000.--	F	Kasten
406	M+	3692	Lastw/cam/autoc	Volvo FL 614 - 4x2	91	6	1'000.--	F	7t/mit Hebebühne
407	M+	84688	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	1'000.--	F	Kasten
408	M+	28984	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	71	6	1'000.--	F	Flz Tankw 5'300 Lt
409	M+	60393	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	70	6	800.--	F	4,9t
410	M+	31168	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	72	6	500.--	F	3t
411	M+	28905	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	73	6	800.--	F	Flz Tankw 8'600 Lt
412	M+	28868	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	72	6	800.--	V	Flz Tankw 8'600 Lt
413	M+	28910	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	73	6	800.--	V	Flz Tankw 8'600 Lt
414	M+	28872	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	72	6	800.--	F	Flz Tankw 8'600 Lt
415	M+	28953	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	74	6	800.--	V	Flz Tankw 8'600 Lt
416	M+	31757	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	800.--	F	3,3t
417	P	94424	Lastw/cam/autoc	IVECO ML 80E 18D	98	6	15'000.--	V	Brücke mit Ladekran Hiab 052.2
418	M+	28990	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	71	6	1'000.--	F	Flz Tankw 5300 Lt
419	M+	61455	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	70	6	800.--	F	4,9t
420	M+	61689	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	65	6	800.--	F	4,9t
421	M+	61757	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	65	6	800.--	F	4,9t
422	M+	59224	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	75	6	800.--	F	4,9t
423	M+	61253	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	71	6	800.--	F	4,9t
424	M+	62109	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	67	6	800.--	V	4,9t
425	M+	62119	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	67	6	800.--	F	4,9t
426	M+	59277	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	76	6	800.--	F	4,9t
427	M+	62268	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	68	6	800.--	F	4,9t
428	M+	62473	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	68	6	800.--	F	4,9t
429	M+	59251	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	76	6	800.--	F	4,9t
430	M+	59190	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	75	6	800.--	F	4,9t
431	M+	60360	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	70	6	800.--	F	4,9t
432	M+	62099	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	67	6	800.--	F	4,9t
433	M+	58755	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	71	6	800.--	F	4,9t
434	M+	59090	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	75	6	800.--	F	4,9t
435	M+	31714	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	71	6	800.--	F	3,3t



Lauf-Nr. 472



Lauf-Nr. 401

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-veh.	Genre du veh	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du veh/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

436	M+	30658	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	71	6	500.--	V 3t
437	M+	32097	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
438	M+	32120	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
439	M+	32050	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
440	M+	32031	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
441	M+	32083	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
442	M+	30338	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	70	6	500.--	F 3t
443	M+	31134	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	71	6	500.--	F 3t
444	M+	31819	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	800.--	F 3,3t
445	M+	31820	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	800.--	F 3,3t
446	M+	32108	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
447	M+	32086	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
448	M+	30634	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	71	6	500.--	F 3t
449	M+	31993	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	800.--	F 3,3t
450	M+	32112	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
451	M+	32105	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F 3,3t
452	M	210518	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F 1t/1-achsig/mit Verdeck
453	A	47940	Anh/rem/rim	Contrafeu SA 3/4	65	-	100.--	V Schlauchanh./1-achsig
454	M	210379	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F 1t/1-achsig/mit Verdeck
455	Nr	8	Anh/rem/rim	Ehram Denzler	30	-	100.--	K Schlauchanh./1-achsig
456	M	210519	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F 1t/1-achsig/mit Verdeck
457	Nr	7	Anh/rem/rim	Antifeu Lausanne	30	-	100.--	K Schlauchanh./1-achsig
458	M	210403	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F 1t/1-achsig/mit Verdeck
459	GRD	2241	Anh/rem/rim	Ehram	45	-	100.--	F Schlauchanh./1-achsig
460	M	210393	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F 1t/1-achsig/mit Verdeck
461	M	210397	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F 1t/1-achsig/mit Verdeck
462	M	600832	Anh/rem/rim	K+W	47	-	200.--	F Erkundungsanh/1-achsig
463	M	231077	Anh/rem/rim	BZS / MSP 2	74	4	1'000.--	F 1-achsig/Motorspritze
464	M	600818	Anh/rem/rim	K+W	48	-	200.--	F Erkundungsanh/1-achsig
465	M+	28725	Lastw/cam/autoc	GMC CCKW 353	44	6	500.--	K Tankwagen/Kein Fz-Ausweis
466	M	791173	Anh/rem/rim	Draize/BK 68	68	-	10'000.--	F Bäckerei/2-achsig
467	M	282923	Anh/rem/rim	Frech-Hoch Sissach	88	-	12'000.--	V Anh 85/Werkstatt / W 70282
468	M	900135	Anh/rem/rim	Ehram AL 13	75	-	200.--	F Auszugleiter
469	M	151500	Anh/rem/rim	DIV/SIG	74	-	300.--	F 3,5t/2-achsig
470	M	713036	Anh/rem/rim	Genhard	74	-	200.--	F Betrstm/mat/anh/1-achsig/Kasten
471	M	713030	Anh/rem/rim	Genhard	73	-	200.--	F Betrstm/mat/anh/1-achsig/Kasten
472	M+	63852	Lastw/cam/autoc	FBW 70 V-ESA	83	6	1'500.--	F Mit Brücke
473	M	282639	Anh/rem/rim	Frech-Hoch Sissach	88	-	12'000.--	V Anh 85/Werkstatt / W 70281
474	M	850930	Anh/rem/rim	DIV/SIG	75	-	500.--	V 2-achsig/mit Verdeck
475	M	231094	Anh/rem/rim	Baumann Mobil WC	77	-	400.--	F Toilettenfahrzeug
476	M	151462	Anh/rem/rim	DIV/SIG	74	-	800.--	F Betrstm Umschlagmat/2-achsig
477	M	152845	Anh/rem/rim	DIV/SIG	75	-	300.--	F 3,5t/2-achsig
478	M	282805	Anh/rem/rim	Frech-Hoch Sissach	88	-	12'000.--	V Anh 85/Werkstatt / W 70278
479	M	152336	Anh/rem/rim	DIV/SIG	74	-	800.--	F Betrstm Umschlagmat/2-achsig
480	M	150356	Anh/rem/rim	DIV/SIG	72	-	800.--	F Betrstm Umschlagmat/2-achsig
481	M	770457	Anh/rem/rim	Sauter/Krapf	88	-	4'000.--	F Desinfektions-Anh/2-achsig
482	M	104117	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F 0,45t/1-achsig
483	M	102710	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F 0,47t/1-achsig
484	M	102717	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F 0,47t/1-achsig
485	M	820159	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	F El/Schweissgr/1-achsig
486	M	102696	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F 0,47t/1-achsig
487	M	600817	Anh/rem/rim	K+W	48	-	200.--	F Erkundungsanh/1-achsig
488	M	800532	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V 1-achsig/Motrd Rep Anh
489	M	515283	Anh/rem/rim	Zbinden/Mag 6 KVA	83	2	800.--	F Notstromgr/400/230 V/1-achsig

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-veh.	Genre du veh	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du veh/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

490	M	104370	Anh/rem/rim	Sutter	60	-	200.--	F	0,45t/1-achsig
491	M	102697	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
492	M	826486	Anh/rem/rim	Metalleger	86	-	200.--	F	1-achsig/mit Verdeck
493	M	103259	Anh/rem/rim	DIV/W+F	82	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
494	M	800474	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsig/Motrd Rep Anh
495	M	515348	Anh/rem/rim	Zbinden/Mag 6 KVA	89	2	800.--	V	Notstromgr/400/230 V/1-achsig
496	M	104042	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsig
497	M	101502	Anh/rem/rim	Peter/Meteolabor	96	-	400.--	F	1-achsig/Peilanh
498	M	800525	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsig/Motrd Rep Anh
499	M	600806	Anh/rem/rim	K+W	52	-	200.--	F	Erkundungsanh/1-achsig
500	M	104067	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsig
501	M	615245	Anh/rem/rim	KLL 15	52	3	100.--	K	Kompressor
502	M	102811	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
503	Nr	11	Arbeitskarren	BW 90S	71	1	800.--	K	Doppelvibrationswalze/Diesel
504	Nr	12	Arbeitskarren	BW 90S	71	1	800.--	K	Doppelvibrationswalze/Diesel
505	Nr	13	Arbeitskarren	BW 90S	71	1	800.--	K	Doppelvibrationswalze/Diesel
506	Nr	14	Arbeitskarren	BW 90S	71	1	800.--	K	Doppelvibrationswalze/Diesel
507	Nr	15	Arbeitskarren	BW 90S	71	1	800.--	K	Doppelvibrationswalze/Diesel
508	Nr	16	Arbeitskarren	BW 90S	71	1	800.--	K	Doppelvibrationswalze/Diesel
509	Nr	17	Arbeitskarren	BW 90S	71	1	800.--	K	Doppelvibrationswalze/Diesel
510	BE	29368	Anh/rem/rim	BZS / MSP 2	86	4	1'000.--	F	1-achsig/Motorspritze
511	BE	29374	Anh/rem/rim	BZS / MSP 2	86	4	1'000.--	F	1-achsig/Motorspritze
512	BE	29377	Anh/rem/rim	BZS / KPR	86	4	1'000.--	F	1-achsig/Kompressor
513	BE	29378	Anh/rem/rim	BZS / KPR	86	4	1'000.--	F	1-achsig/Kompressor
514	BE	30152	Anh/rem/rim	BZS / MSP 2	86	4	1'000.--	F	1-achsig/Motorspritze
515	BE	29379	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
516	BE	29380	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
517	BE	29381	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
518	BE	29384	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
519	BE	29385	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
520	BE	29389	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
521	BE	29394	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
522	BE	29402	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
523	BE	29404	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
524	BE	29873	Anh/rem/rim	BZS / MA	86	-	300.--	F	0,475t/1-achsig
525	M+	32753	Lastw/cam/autoc	Saurer 6 DM	83	6	5'000.--	A	6t Unfall-Fahrzeug
526	M+	84682	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	1'000.--	F	Kasten
527	M+	58887	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	72	6	800.--	F	4,9t
528	M+	28892	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	73	6	800.--	F	Flz Tankw 8'600 Lt
529	M+	28981	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	74	6	800.--	F	Flz Tankw 8'600 Lt
530	M+	62018	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	67	6	800.--	F	4,9t
531	M+	28880	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	73	6	800.--	F	Flz Tankw 8'600 Lt
532	M+	28904	Lastw/cam/autoc	FBW 50V-E3	73	6	800.--	F	Flz Tankw 8'600 Lt
533	M+	84675	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	1'000.--	F	Kasten
534	M+	84680	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	73	6	1'000.--	F	Kasten
535	M+	32095	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
536	M+	61447	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	69	6	800.--	F	4,9t
537	M	231012	Anh/rem/rim	Contrafeu	72	-	200.--	V	Auszugleiter
538	M	231120	Anh/rem/rim	Ehsam AL22	75	-	200.--	V	Auszugleiter
539	M	850946	Anh/rem/rim	DIV/SIG	75	-	500.--	F	2-achsig/mit Verdeck
540	M	153456	Anh/rem/rim	DIV/SIG	74	-	300.--	F	3,5t/2-achsig
541	M	615243	Anh/rem/rim	KLL 15	60	3	100.--	K	Kompressor
542	M	104038	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsig
543	M	104226	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsig

# Allgemeines Armeematerial finden Sie auch in unseren Army Liq Shops in der ganzen Schweiz

Le matériel militaire courant est offert dans nos Army Liq Shops présents dans la Suisse



## Army Liq Shop Bellinzona

Via Chicherio 20  
6500 Bellinzona  
Telefon 091 822 00 11  
Telefax 091 822 00 18

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag  
07.30– 11.30 Uhr 13.30–16.30 Uhr



## Army Liq Shop Liestal

Oristalstrasse 100  
4410 Liestal  
Telefon 061 926 72 33  
Telefax 061 926 72 39

### Öffnungszeiten

Mittwoch - Freitag  
09.00–11.30 Uhr 13.30–16.30 Uhr  
1. Samstag im Monat  
09.00 – 12.00 Uhr



## Army Liq Shop Morges

Le Château, Postfach 558  
1110 Morges 1  
Telefon 021 804 85 51  
Telefax 021 801 26 21

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag  
08.00–11.30 Uhr 13.30–16.30 Uhr



## Army Liq Shop Seewen

Franzosenstrasse  
6423 Seewen  
Telefon 041 818 24 99  
Telefax 041 818 24 98

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag  
08.00– 11.30 Uhr 13.30–16.30 Uhr



## Army Liq Shop St. Gallen

Burgstrasse 50  
9001 St. Gallen  
Telefon 071 274 26 71  
Telefax 071 274 26 72

### Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch, Freitag  
09.00–11.30 Uhr 13.30–16.30 Uhr  
Donnerstag  
09.00–11.30 Uhr 13.30–20.00 Uhr



## Army Liq Shop Thun

Kasernenstrasse 217  
3602 Thun  
Telefon 033 228 35 13  
Telefax 033 228 49 72

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag  
09.00– 12.00 Uhr 13.30–16.30 Uhr



## Army Liq Shop Chur

Kasernenstrasse 108  
7007 Chur  
Telefon 081 258 24 36  
Telefax 081 258 24 37

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag  
09.00– 12.00 Uhr 13.30–16.30 Uhr

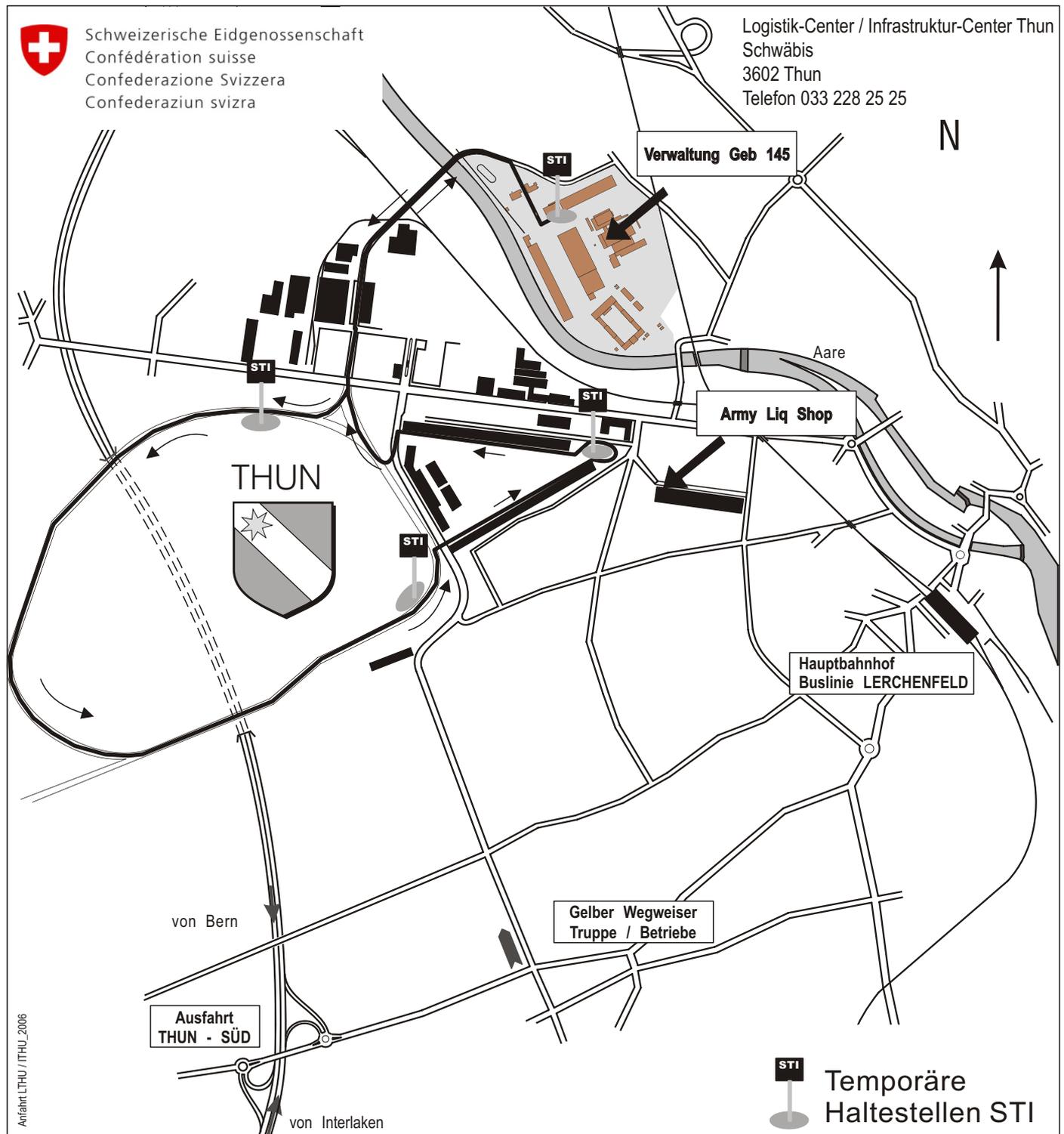
## Park & Ride

Benützen Sie dazu die Busse der öffentlichen Verkehrsbetriebe (STI), welche permanent den Rundkurs Areal Logistik Center > P Allmend > Army Liq Shop > Areal Logistik Center abfahren.  
Das Billett gilt als Tageskarte und kostet CHF 4.--

Utilisez les bus de transport publiques (STI), lesquels font le cours rond partent en permanence du Centre logistique > P Allmend > Army Liq Shop > au Centre logistique.  
Le billett est considéré comme carte de jour et coûte CHF 4.--

Utilizzate i bus (STI), i quali fanno durante tutto il giorno il giro chiuso Centro logistico > P Allmend > Army Liq Shop > Centro logistico.  
Il biglietto viene considerato come carta del giorno e costa CHF 4.--

Make use of the bus of the public transporting enterprises (STI) which drives permanently the round course Logistics center > P Allmend > Army Liq Shop > Logistics center.  
The ticket is considered as daily card and costs CHF 4.--



Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schätzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du vhc/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

544	M	800438	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	F	1-achsigt/Motrd Rep Anh
545	M	820038	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	V	El/Schweissgr/1-achsigt
546	M	103263	Anh/rem/rim	DIV/W+F	82	-	200.--	F	0,47t/1-achsigt
547	M	103162	Anh/rem/rim	DIV/W+F	76	-	200.--	F	0,47t/1-achsigt
548	M	515361	Anh/rem/rim	Zbinden/Mag 6 KVA	89	2	800.--	F	Notstromgr/400/230 V/1-achsigt
549	M+	60437	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	70	6	800.--	F	4,9t
550	M+	62421	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	68	6	800.--	F	4,9t
551	M+	28988	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	71	6	1'000.--	F	Flz Tankw 5300 Lt
552	M+	59049	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	73	6	800.--	F	4,9t
553	M+	59126	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	75	6	800.--	F	4,9t
554	M+	62404	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	68	6	800.--	F	4,9t
555	M+	62265	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	68	6	800.--	F	4,9t
556	M+	59394	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	68	6	800.--	F	4,9t
557	M+	58910	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	72	6	800.--	F	4,9t
558	M+	61443	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	69	6	800.--	F	4,9t
559	M+	58922	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	72	6	800.--	F	4,9t
560	M+	59304	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	76	6	800.--	F	4,9t
561	M+	61531	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	64	6	800.--	F	4,9t
562	M+	58844	Lastw/cam/autoc	Saurer/Berna-2DM/2VM	72	6	800.--	F	4,9t
563	M+	32110	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
564	M+	32093	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
565	M+	32119	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
566	M+	32100	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
567	M+	32088	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
568	M+	32102	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
569	M+	32111	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
570	M+	31737	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	72	6	800.--	F	3,3t
571	M+	32098	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	74	6	800.--	F	3,3t
572	M+	30632	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	71	6	500.--	F	3t
573	M+	30358	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	70	6	500.--	F	3t
574	M+	31736	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	72	6	800.--	F	3,3t
575	M+	31740	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 GL	72	6	800.--	F	3,3t
576	M+	31056	Lastw/cam/autoc	Steyr A 680 G	71	6	500.--	F	3t
577	M	820032	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	V	El/Schweissgr/1-achsigt
578	M	713005	Anh/rem/rim	Genhard	73	-	200.--	F	Betrst/mat/anh/1-achsigt/Kasten
579	M	104003	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsigt
580	M	102801	Anh/rem/rim	DIV/W+F	67	-	200.--	F	0,47t/1-achsigt
581	M	104304	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsigt
582	M	104044	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsigt
583	M	800483	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsigt/Motrd Rep Anh
584	GRD	2258	Anh/rem/rim	Ehram	40	-	100.--	F	Schlauchanh./1-achsigt
585	M	102086	Anh/rem/rim	DIV/W+F	67	-	200.--	F	0,47t/1-achsigt
586	M	102597	Anh/rem/rim	DIV/W+F	67	-	200.--	F	0,47t/1-achsigt
587	M	800437	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsigt/Motrd Rep Anh
588	M	103157	Anh/rem/rim	DIV/W+F	76	-	200.--	F	0,47t/1-achsigt
589	M	820120	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	F	El/Schweissgr/1-achsigt
590	M	615235	Anh/rem/rim	KLL 15	52	3	100.--	K	Kompressor
591	M	102077	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F	0,47t/1-achsigt
592	GRD	1419	Anh/rem/rim	Gerber Lausanne	30	-	100.--	F	Schlauchanh./1-achsigt
593	M+	47406	Arbeitskarren	Komatsu D 65 E	78	6	15'000.--	F	Bulldozer/Seilwinde
594	M	151036	Anh/rem/rim	DIV/SIG	73	-	300.--	F	3,5t/2-achsigt
595	M	282930	Anh/rem/rim	Frech-Hoch Sissach	88	-	12'000.--	V	Anh 85/Werkstatt / W 70285
596	M	210398	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	86	-	200.--	F	1t/1-achsigt/mit Verdeck
597	M	770465	Anh/rem/rim	Sauter/Krapf	88	-	4'000.--	F	Desinfektions-Anh/2-achsigt

## Mobile Bäckerei 68 - Boulangerie mobile



Nr. 466



Notstromaggregat  
génératrice de secours



Diverses Zubehör  
accessoires divers



Knetmaschine  
pétrin mécanique



Backstube mit 3 Oefen  
fournil avec 3 fours

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Schatzung	Verkaufspreis	Fz-Zustand/Bemerkungen
No	No-veh.	Genre du veh	Marque	Année	Cyl	Somme d'estimat.	Prix de vente	Etat du veh/remarques
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Stima	Prezzo di vendita	Stato di veic/osservazioni

598	M	850947	Anh/rem/rim	DIV/SIG	75	-	500.--	V	2-achsig/mit Verdeck
599	M	829326	Anh/rem/rim	Müller	65	-	300.--	V	1,5t/Kehrichtabfuhr/1-achsig
600	M	282665	Anh/rem/rim	Frech-Hoch Sissach	88	-	12'000.--	V	Anh 85/Werkstatt / W 70289
601	M	210396	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F	1t/1-achsig/mit Verdeck
602	M	210400	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	64	-	200.--	F	1t/1-achsig/mit Verdeck
603	M	210395	Anh/rem/rim	Menzi/Sameco	68	-	200.--	F	1t/1-achsig/mit Verdeck
604	M	152209	Anh/rem/rim	DIV/SIG	74	-	300.--	F	3,5t/2-achsig
605	M	282652	Anh/rem/rim	Frech-Hoch Sissach	88	-	12'000.--	V	Anh 85/Werkstatt / W 70288
606	M	230643	Anh/rem/rim	Sameco RU 18-73	96	-	1'000.--	F	14t/2-achsig/mit Verdeck
607	M	104064	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsig
608	M	102000	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
609	M	800502	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsig/Motrd Rep Anh
610	M	600830	Anh/rem/rim	K+W	48	-	200.--	F	Erkundungsanh/1-achsig
611	M	820140	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	F	El/Schweissgr/1-achsig
612	M	102645	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
613	M	713003	Anh/rem/rim	Genhard	74	-	200.--	F	Betrst/mat/anh/1-achsig/Kasten
614	M	516380	Anh/rem/rim	Frech-Hoch/VW/pil 22KVA	76	4	1'000.--	V	Notstromgr/400/230 V/1-achsig
615	M	800536	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsig/Motrd Rep Anh
616	M	102807	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
617	M	820043	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	F	El/Schweissgr/1-achsig
618	M	102127	Anh/rem/rim	DIV/W+F	66	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
619	M	820162	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	F	El/Schweissgr/1-achsig
620	M	104081	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsig
621	M	820041	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	F	El/Schweissgr/1-achsig
622	M	713038	Anh/rem/rim	Genhard	73	-	200.--	F	Betrst/mat/anh/1-achsig/Kasten
623	M	600816	Anh/rem/rim	K+W	48	-	200.--	F	Erkundungsanh/1-achsig
624	M	750373	Arbeitskarren	Reber-Aebi	66	-	200.--	F	1-achsig/Messanlage mit Tank
625	M	103261	Anh/rem/rim	DIV/W+F	82	-	200.--	F	0,47t/1-achsig
626	M	810023	Anh/rem/rim	Merz/Willys/SG 52	52	4	1'000.--	F	El/Schweissgr/1-achsig
627	M	800457	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsig/Motrd Rep Anh
628	M	515374	Anh/rem/rim	Zbinden/Mag 6 KVA	88	2	800.--	F	Notstromgr/400/230 V/1-achsig
629	M	800513	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	F	1-achsig/Motrd Rep Anh
630	M	205005	Anh/rem/rim	Baumann	90	-	200.--	V	Betrst/mat/anh/1-achsig/Kasten
631	M	104001	Anh/rem/rim	Sutter	52	-	200.--	F	0,45t/1-achsig
632	M	820160	Anh/rem/rim	Le Relais/K+W/Miller SG 400	73	4	800.--	F	El/Schweissgr/1-achsig
633	M	101754	Anh/rem/rim	Peter/Meteolabor	96	-	400.--	F	1-achsig/Peilanh
634	M	713006	Anh/rem/rim	Genhard	73	-	200.--	F	Betrst/mat/anh/1-achsig/Kasten
635	M	800562	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsig/Motrd Rep Anh
636	M	800555	Anh/rem/rim	DIV/MUELLER	74	-	800.--	V	1-achsig/Motrd Rep Anh

Besten Dank für Ihren Besuch - wir freuen uns schon heute, Sie im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

Nous vous remercions de votre visite et nous nous réjouissons de vous accueillir de nouveau l'année prochaine.

Thank you for your visit - we're looking forward to see you again next year.



## **Zollpapiere für die Ausfuhr von ersteigerten Fahrzeugen und Material-Käufen**

Die armasuisse, Transport und Zoll, ein Bereich des Eidgenössischen Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport, erstellt Ihnen die notwendigen Zoll-Ausfuhrpapiere. Beachten Sie, dass Ursprungserklärungen nicht für alle Fahrzeuge und Geräte erteilt werden. Erkundigen Sie sich am 25. April 2007 am Stand der armasuisse im Areal des Logistik-Center Thun.

## **Customs documents for the export of bought vehicles and material**

armasuisse, transportation and customs, a branch of the Federal Department of Defence, Civil protection and Sport, will establish for you the necessary customs documents.

Please note that the certificate of origin cannot be given for all vehicles and appliances. Further information will be given by the armasuisse office present in the area of the Logistic Centre Thune on April 25, 2007.

## **Documents douaniers pour l'exportation des véhicules et des appareils achetés**

armasuisse, transports et douanes, un secteur du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports, vous fournira les documents douaniers nécessaires.

Veillez considérer que la déclaration d'origine ne peut pas être établie pour tous les véhicules et appareils. Informez-vous donc auprès le service de l'armasuisse présente sur place du Centre Logistique de Thoune le 25 avril 2007.

## **Documenti doganali per l'esportazione dei veicoli e dei apparecchi**

L'armasuisse, trasporti e dogana, un settore del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport, vi fornirà i documenti doganali necessari.

Vogliate prendere nota che la dichiarazione d'origine non potrà esser fornita per tutti i veicoli e apparecchi acquistati. Informatevi dunque presso lo stand dell'armasuisse presente il 25 aprile 2007 sull'area del Centro Logistico di Thun.

**Versteigerung von Armeematerial in Thun**

**Liquidation de matériel de l'armée à Thoun**

**Liquidazione di materiale dell'esercito a Thun**

**2008** (23.04.2008)

**Katalogbestellung / Commande du catalogue / comanda del catalogo**

**NEU/NOUVEAU/NUOVO !**

**Bezug des Kataloges auch über Internet möglich - Le catalogue peut être téléchargé de l'Internet - Il catalogo può essere consultato e scaricato direttamente dall' Internet:**

**[www.armeefahrzeugversteigerung.ch](http://www.armeefahrzeugversteigerung.ch)**

Bestellung: Einzahlung mit neutralem Einzahlungsschein auf  
PC 34-264955-6, RUAG Components, Altdorf  
(Stichwort "Katalog 2008").  
Bitte vollständige Adresse in Blockschrift aufführen.  
Preis pro Katalog CHF 10.— (inkl MWST und Porto)  
und CHF 5.— für jeden weiteren Katalog (Auslieferung: Ende März 2008)  
**(Letzte Einzahlungsfrist: 13.04.08 ! Zu spät einbezahlte Beträge werden NICHT rückvergütet).**

Commande: Paiement au moyen d'un bulletin de versement sur le  
CCP 34-264955-6, RUAG Components, Altdorf  
(mention "catalogue 2008").  
Adresse complète du commettant.  
Prix du catalogue CHF 10.— (TVA et port incl.)  
et CHF 5.— pour chaque catalogue supplémentaire (livraison: fin mars 2008)  
**(Dernier délai de paiement: 13.04.08 ! Les paiements effectués après ce délai ne deviennent pas remboursés).**

Comanda: Pagamento tramite bollettino di versamento su  
CCP 34-264955-6, RUAG Components, Altdorf  
(Comunicazione: "catalogo 2008").  
Indirizzo completo del mittente.  
Prezzo per catalogo CHF 10.— (IVA e porto incluso)  
per ogni catalogo supplementare CHF 5.— (fornitura: fine marzo 2008)  
**(Ultimo termine di pagamento: 13.04.08 ! Pagamenti effettuati dopo questo termine NON verranno rimborsati).**

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. ++41 (0)33 228 24 40

Pour tout complément d'information veuillez contacter le no. tél.: ++41 (0)33 228 24 40

Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi al no. tel.: ++41 (0)33 228 24 40